

## LOS ALEMANES ECHARON A PIQUE VARIOS BARCOS EN EL CANAL DE LA MANCHA RUMANIA LUCHA DESESPERADAMENTE PARA DESPRENDERSE DE LAS TENAZAS TEUTONICAS.—EL MAL TIEMPO ESTORBA LAS OPERACIONES EN EL FRENTE DEL SOMME Y LA MACEDONIA.—ANOCHÉ SE ESPERABA LA LLEGADA DEL "DEUTSCHLAND" A VIRGINIA

### LA GUERRA EN EL MAR

#### HAZANA NAVAL ALEMANA EN EL CANAL DE LA MANCHA

Londres, Octubre 27. Diez cazatorpederos alemanes intentaron interrumpir el servicio de transporte inglés en el Canal de la Mancha anoche, pero la tentativa fracasó, según dice un parte oficial expedido hoy por el Almirantazgo inglés. Dos de los destroyers alemanes fueron echados a pique y los demás fueron ahuyentados. Los destroyers alemanes lograron echar a pique un transporte vacío, el "Queen". Toda su tripulación se salvó.

Agrega el parte inglés que ha desaparecido un destructor inglés, el "Flut", y que otro, el "Nubian", fue inutilizado por un torpedo y encalló. Nueve tripulantes del "Flut" se salvaron.

#### EL PARTE DE BERLIN

Berlin, Octubre 27. Por lo menos once vapores y dos o tres cazatorpederos fueron hundidos o averiados por una flotilla alemana en la noche del jueves, en el Canal de la Mancha, entre Folkestone y Boulogne, según el boletín oficial expedido hoy en esta capital.

La flotilla alemana regresó sin novedad a su base.

#### VAPORES HUNDIDOS

Londres, Octubre 27. La Agencia Lloyds anuncia que el vapor "Rowan-More" ha sido echado a pique.

El "Rowan-More" era un barco de 10,320 toneladas y había zarpado de Baltimore para Liverpool.

También se anuncia el hundimiento del vapor "Skog".

#### LOS CAPITANES DE LOS BARCOS MERCANTILES ALIADOS.

Londres, Octubre 27. Según un despacho inalámbrico de Zurich, recibido hoy, una nota oficial alemana anuncia que, en conformidad con el Código naval alemán, las autoridades navales alemanas han resuelto considerar como prisioneros a todos los capitanes de barcos mercantes capturados a los ingleses, franceses, rusos e italianos, alegando que estos capitanes reciben instrucciones de sus respectivos gobiernos para persistir en el espionaje.

OTRA VEZ EL "DEUTSCHLAND" NORFOLK, VIRGINIA, OCTUBRE 27. Anunciase aquí que el submarino mercante alemán "Deutschland" salió de Bremen hace dos semanas, logrando eludir el bloqueo inglés.

#### PROTESTA DE LOS HOLANDESES

Londres, Octubre 27. El Gobierno de Holanda ha enviado una nota a Berlín protestando contra la violación de la neutralidad por un zepelín la semana pasada, dice un despacho de La Haya.

En otro despacho de Amsterdam se dice que el día 22 de octubre un zepelín lanzó varias bombas cerca de Gorkum, a 22 millas sudeste de Rotterdam y que la prensa holandesa se indignó por el acto cometido por los alemanes.

#### EN LOS BALKANES

PARTE OFICIAL ALEMÁN. Berlín (vía inalámbrica de Sayville), Octubre 27. Las fuerzas del Feld Mariscal Von Mackensen, que están persiguiendo a

los ejércitos ruso-rumanos en Dobruja, han llegado al distrito de Aisova, cuarenta millas, aproximadamente, al norte de Tchernavoda, según el parte oficial expedido hoy.

Las tropas rusas en el distrito al oeste de Lutsk, en Volinia, atacaron vigorosamente, a media noche, las líneas austro-alemanas en el sector de Kisteln, después de preparación por la artillería. El ataque, agrega el parte oficial, fracasó.

#### PARTE OFICIAL RUSO

Petrogrado, Octubre 27. Las tropas rumanas operando en la frontera occidental de Moldavia han capturado en Transilvania la aldea de Balan y las alturas de Piatratoku, anuncia el parte oficial de esta tarde. Sangrientos combates, agrega el parte, se están librando en ambas márgenes del río Juk.

Las fuerzas alemanas atacaron ayer

las posiciones rusas en la margen occidental del río Shara, en la región de Goldovitchi, obligando a los rusos a retirarse hacia la margen oriental de dicho río.

Aunque ofreciendo tenaz resistencia a las fuerzas germano-turco-búlgaras en Dobruja, rusos y rumanos se retraron al norte de una línea entre Hirsova y Casapkeul. Esta línea consistió, aproximadamente, de cuarenta a sesenta millas y está al norte del ferrocarril Tchernavoda-Constanza. Los teutones y sus aliados continúan sus ataques a lo largo de todo el frente de Dobruja.

#### PARTE OFICIAL RUMANO

Bucharest, Octubre 27. El parte oficial anuncia que las tropas ruso-rumanas se están batiendo victoriosamente a lo largo de la frontera rumano-transilvania y que en el valle de Uzul sigue el avance rumano.

Grandes pérdidas tuvieron las tropas teutónicas, que en vano atacaron en la región de Dragoslavets, agrega el parte, el cual manifiesta también que continúa la lucha en la región de Predeal y que las fuerzas de defensa se han retirado hacia el sur de la frontera meridional del valle de Juk.

MAS SOBRE EL PARTE OFICIAL DE RUMANIA. Bucharest, Octubre 27. "Frente Norte y Noroeste.—En Tulghes y Vicaz hemos rechazado un violento ataque del enemigo.

"En el valle de Trotus el enemigo atacó violentamente, pero fué rechazado. "En el valle de Uzul continúa nuestro avance. Hemos capturado un oficial, 82 hombres y una ametralladora. "El enemigo atacó con violencia a

(PASA A LA OCHO)

## EL PAPA BENDICE AL PUEBLO DE CUBA

LA FESTIVIDAD EXTERNA DE LA PATRONA DE CUBA EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL.— CONSAGRACION DE LA DIOCESIS A NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD.— TRIDUO.— MISA SOLEMNE.—BRILLANTE Y PATRIOTICO SERMON.—JURAMENTO Y POSESION DE LOS NUEVOS CANONIGOS.—ESCRITO DE SU SANTIDAD



EL PREGADO DIOCESANO, ACOMPAÑADO DEL ARZOBISPO DE MERIDA, OBISPO DE CINA Y DEL CABILDO CATEDRAL.

Su Santidad Benedicto XV, al declarar Patrona de Cuba a la Augusta Madre de Dios, bajo el título de Nuestra Señora de la Caridad en Resplandor de 10 de Mayo del año actual, se celebró el 27 de Octubre de cada año, se celebra la Solemnidad externa en honor de la Madre de Dios, de la Caridad del Cobre.

El 27 de Octubre es doblemente histórico para el pueblo de Cuba, pues marca el doble Aniversario del descubrimiento de la Isla por Cristóbal Colón y el hallazgo de la milagrosa imagen de la Madre de Dios en la bahía de Nipe.

El Excmo. Sr. Obispo Diocesano, dispuso en Circular extraordinaria se celebrase la festividad externa de nuestra Patrona con misa cantada en las iglesias y capillas públicas y semipúblicas, verificándolo él en el templo Catedral.

El Senado Diocesano, el I. Cabildo Catedral, se reunió y acordó celebrar con todo esplendor, impartiendo el D.º de su Senado, la aprobación a los acuerdos de su Senado.

Los C.ºnigios Arcediano y Magistral, Drs. Alberto Méndez y Andrés Lagos, fueron los comisionados para preparar el homenaje externo a la Patrona, quienes con la cooperación de sus compañeros han llevado a cabo una grandiosa festividad religiosa, precedida de un solemne Triduo del cual ya dimos cuenta al lector.

La fiesta principal estaba señalada para las ocho y media de la mañana, pero a las ocho ya todos los sitios estaban ocupados por las alumnas del Colegio de San Francisco de Sales,

membros de las Congregaciones y Asociaciones católicas, Caballeros de Colón y en el coro las representaciones de los Párrocos, Ordenes Religiosas, Clero secular y alumnos del Seminario.

A las ocho y media hizo su entrada el Prelado Diocesano, revestido de capa magna, siendo recibido por el M. I. Cabildo Catedral.

Después de orar ante el Santísimo Sacramento pasó a su trono. Momentos después llegan los Muy Ilustres Señores, Arzobispo de Mérida, el Obispo Titular de Cina, ocupando sitial de preferencia al lado de la Epistola.

El M. I. Dean Dr. Felipe A. Caballero, asistido del Padre Rojas, como Diácono, y del Padre Espinosa, como Subdiácono, da comienzo en el altar mayor el Santo Sacrificio de la Misa. Los sagrados ornamentos son de gran riqueza y primoroso gusto artístico.

El referido altar resulta bellísimo, con su fantástica combinación de luces y flores.

Soño halabazgas ha merecido la hermosa labor realizada por el sacristán menor, don Victoriano Sánchez.

Al lado del Evangelio aparecen desplegadas las banderas de Cuba y de la Iglesia, símbolo de la Patria y de la Religión.

En el coro, el maestro señor Jesús Ercivi, hace despegar al órgano raudales de armonía. Resaltan las imitaciones de cuerdas y las voces humitas pareciendo escuchar las famosas de Amézia.

En la parte de canto se distinguen los Padres Píñilla, Angel Sánchez y los señores Masaga y Herrera.

El total conjunto de voces y órgano, digno de la grandiosidad de la fiesta.

Nuestra felicitación a los artistas. Concluido el Evangelio, ocupa la Sagrada Cátedra el M. I. Canónigo Magistral doctor Andrés Lago y Suñer.

Antes de dar comienzo al sermón, da lectura al siguiente escrito de congratulación, dirigido por el Beatísimo Padre Benedicto XV, a los Ilustres, Sres. Obispos de Cuba:

(PASA A LA PAGINA SIETE.)

## Las alocuciones de los partidos políticos

Al salir ayer tarde de Palacio el Secretario de Gobernación, coronel Hevia, manifestó a los reporteros que de hoy a mañana circulará la Alocución que los Jefes de los Partidos políticos le entregarán con ese objeto, en la cual cada uno de aquellos señores recomendará a sus parciales la mayor armonía durante las elecciones.

Por su parte, el Secretario referido prometió reiterar la recomendación que tiene hecha de atender a los Gobernadores provinciales y Alcaldes, de que no se inmiscuyan en las elecciones, dejando que cada elector sea de éste o el otro Partido, pueda votar libremente.

## CONCEPTO JUSTO El Rey de España y la neutralidad

Texto exacto del despacho recibido del Rey don Alfonso XIII por el presidente del Fomento del Trabajo Nacional, de Barcelona:

"Autorizo a usted para que diga a los socios que España en manera alguna saldrá de la neutralidad, ni habrá fuerza para sacarnos de ella. Se lo garantizo."

En esas palabras, el Rey responde a la aspiración unánime de los españoles.

Los aplausos con que las acogió el Fomento del Trabajo Nacional tendrán eco en España entera.

## Cuatro Supervisores

El señor Presidente de la República a propuesta del Secretario de Gobernación, nombró ayer delegados de la citada Secretaría, en Gilnes, Cárdenas, Campechuela y Palmira, respectivamente, al primer teniente señor Antonio Pineda y Rodríguez, al capitán señor Miguel Dubroca Rodríguez y a los primeros tenientes señores Pedro Díaz y Ramón Pineda Rodríguez.

Se ha dejado sin efecto el nombramiento del capitán señor Salvador Estera Milánés, para Supervisor de Santiago de Cuba y se nombra nuevamente al comandante señor Luis del Rosal y Quesada.

## El banquete homenaje a los candidatos conservadores EN LOS JARDINES DE MIRAMAR



PARTE SUPERIOR: LA PRESIDENCIA DE LA MESA.—ASPECTO GENERAL DEL BANQUETE.

El acto organizado en honor de los candidatos presidenciales del partido Conservador, generales Mario G. Menocal y Emilio Núñez, del comandante Armando Andrés, y del candidato a la Alcaldía señor Eugenio Leopoldo Apizaco, revistió los caracteres de un acontecimiento social.

Fueron los jardines del hotel "Miramar", el punto escogido por la comisión organizadora para llevar a efecto dicha fiesta.

Al decorado habitual, se añadieron profusión de guirlandas de luces y de flores; los retratos de los candidatos iluminados artísticamente e infinidad de macizos de plantas colocadas desde la entrada principal, las que ofrecían a la vista un aspecto sorprendente.

En lo alto ondeaban las banderas de Cuba, Estados Unidos, España y las de las Repúblicas hispano-americanas.

A lo largo del patio se colocaron multitud de mesas, adornadas con variedad de flores.

Más de quinientos comensales tomaron asiento a la hora señalada. Los palcos estaban ocupados por distinguidas familias. Al fondo, la banda Municipal amenizaba la fiesta, ejecutando variadas y selectas piezas, alternado con ella el coro de cantadores criollos.

En la mesa presidencial se encontraban el doctor Rafael Montoro, el doctor Pablo Desverrié, el doctor Ricardo Dolz, el coronel Villalón, el comandante Armando Andrés, Antonio Pardo Suárez y Eugenio Leopoldo Apizaco.

Desprecañando la lluvia que a intervalos amenazaba con suspender el homenaje, los concurrentes hicieron los honores al siguiente menú:

Hors d'œuvre.  
Crème Lamballe.  
Fargo a la Chambord.  
Poussin sauté Robinson.  
Filet du Charolais cresson.  
Pommes de saison.

Bombe Plémière.  
Gateaux au fraises.  
Café y cigarras.  
Vinos: Haut Sauternes; Chateau Pointe Canet; Champagne extra Dry; Eau minérales.

Imposible reseñar aquí nombres de tan selecta concurrencia.

Puede afirmarse que el partido Conservador y las agrupaciones liberales e independentistas con él coaligados, estaban allí dignamente representados; además, el elemento ofi-

cial de todos los Departamentos del Estado y demás correligionarios particulares que simpatizaban con la reelección ansaban el triunfo de los conservadores en las próximas elecciones.

Todos lamentaban la ausencia de la mesa presidencial de los candidatos Menocal-Núñez.

A la hora de los brindis, el señor Pardo Suárez dirigió la palabra a los presentes; además, el elemento ofi-

cial de todos los Departamentos del Estado y demás correligionarios particulares que simpatizaban con la reelección ansaban el triunfo de los conservadores en las próximas elecciones.

Todos lamentaban la ausencia de la mesa presidencial de los candidatos Menocal-Núñez.

A la hora de los brindis, el señor Pardo Suárez dirigió la palabra a los presentes; además, el elemento ofi-

cial de todos los Departamentos del Estado y demás correligionarios particulares que simpatizaban con la reelección ansaban el triunfo de los conservadores en las próximas elecciones.

Todos lamentaban la ausencia de la mesa presidencial de los candidatos Menocal-Núñez.

A la hora de los brindis, el señor Pardo Suárez dirigió la palabra a los presentes; además, el elemento ofi-

cial de todos los Departamentos del Estado y demás correligionarios particulares que simpatizaban con la reelección ansaban el triunfo de los conservadores en las próximas elecciones.

Todos lamentaban la ausencia de la mesa presidencial de los candidatos Menocal-Núñez.

A la hora de los brindis, el señor Pardo Suárez dirigió la palabra a los presentes; además, el elemento ofi-

cial de todos los Departamentos del Estado y demás correligionarios particulares que simpatizaban con la reelección ansaban el triunfo de los conservadores en las próximas elecciones.

Todos lamentaban la ausencia de la mesa presidencial de los candidatos Menocal-Núñez.

A la hora de los brindis, el señor Pardo Suárez dirigió la palabra a los presentes; además, el elemento ofi-

(PASA A LA ULTIMA.)

## HOY COMIENZA LA HUELGA DE ALBANILES

LA JORNADA DE LAS OCHO HORAS. El movimiento de los obreros del ramo de construcción.

Asamblea de los contratistas y maestros.—La reunión de los obreros.—Sus acuerdos.

Hace algún tiempo que los obreros que integran el sindicato del ramo de construcción, venían organizando un movimiento de carácter general con el fin de implantar la jornada de las ocho horas. El DIARIO DE LA MARINA publicó en distintas ocasiones las reseñas de las asambleas verificadas a ese objeto en el Centro Obrero, sito en Monte 15. Para ayer se citaron los obreros y ayudantes, a fin de tomar acuerdos definitivos en la debatida cuestión con vista de las respuestas que obtuvieron de los contratistas y maestros a la petición presentada en días pasados.

EL MOVIMIENTO. Uno de los acuerdos que figuraban en la orden del día era el de declarar la huelga en el día de hoy a los que no hubieren firmado la jornada de ocho horas, comunicada en la siguiente circular:

SINDICATO DE OBREROS DEL RAMO DE CONSTRUCCION SECRETARIA GENERAL Habana, 23 de Octubre de 1916. En la ciudad de la Habana, y a los veinte y tres días del mes de Octubre de mil novecientos diez y seis, se reúnen en asamblea magna los albañiles y ayudantes sindicados, previa convocatoria al efecto, acordando mandar una comunicación a las sociedades patronales siguientes: Colegio de "Arquitectos e Ingenieros",

Asociación Nacional de Contratistas y Constructores y de la Unión de Contratistas de Obras de la Habana, notificándoles que estando decididos el establecer en todas las obras las jornadas de ocho horas, esperan coadyutores antes del viernes, 27 de los corrientes, su conformidad o reparos que crean convenientes, y nombra una comisión que se entreviste con todos los contratistas y maestros, que asociados o no, a las asociaciones patronales, quieran dar su conformidad al establecimiento en sus obras de una jornada de ocho horas, llevando una copia del acta, para los que estén dispuestos, para evitar errores o perjuicios.

En la ciudad de la Habana, y a los veinte y tres días del mes de Octubre de mil novecientos diez y seis, se reúnen en asamblea magna los albañiles y ayudantes sindicados, previa convocatoria al efecto, acordando mandar una comunicación a las sociedades patronales siguientes: Colegio de "Arquitectos e Ingenieros",

Asociación Nacional de Contratistas y Constructores y de la Unión de Contratistas de Obras de la Habana, notificándoles que estando decididos el establecer en todas las obras las jornadas de ocho horas, esperan coadyutores antes del viernes, 27 de los corrientes, su conformidad o reparos que crean convenientes, y nombra una comisión que se entreviste con todos los contratistas y maestros, que asociados o no, a las asociaciones patronales, quieran dar su conformidad al establecimiento en sus obras de una jornada de ocho horas, llevando una copia del acta, para los que estén dispuestos, para evitar errores o perjuicios.

(PASA A LA PAGINA SIETE.)

**Bolsa de New York**  
Octubre 27  
EDICION DEL EVENING SUN  
Acciones 1.257.900  
Bonos 6.378.000  
CLEARING HOUSE  
Los checks canjeados ayer en la "Clearing-House" de New York, según el "Evening-Sun", importaron 587.986.864

Diario de la Marina

DEL MERCADO AZUCARERO

S. A. De acuerdo con lo que previenen los Estatutos, y cumpliendo lo dispuesto por el señor Presidente, cito, por este medio, a los señores accionistas del "DIARIO DE LA MARINA," S. A., para la Junta General extraordinaria que, ha de celebrarse el día 30 del corriente, a las 4 de la tarde, en los salones del Edificio Social, con el fin de cubrir las plazas vacantes de Administrador de la Empresa y de un vocal de la Junta Directiva. Habana, 19 de Octubre de 1916. El Secretario, Joaquín Pina.

MERCADO DE VALORES

Flojo por acciones de Ferrocarriles Unidos, sostenido por los demás valores y firme por Havana Electric y Cuban Cane, abrió la Bolsa ayer, operándose en la sesión de la mañana en Ferrocarriles Unidos al 100 por ciento al contado y 100.14 y 100.12 para Noviembre. El dividendo decretado por los Ferrocarriles Unidos es el de tres por ciento oro inglés, dejando una cantidad enorme para fondo de reserva. Entre la especulación ha hecho muy mal efecto ese dividendo, pero entre los verdaderos tenedores de papel constituye una esperanza para el porvenir. Este valor, el más cotizado entre los especuladores y el de más movimiento en la Bolsa y preferido por muchos rentistas, a pesar de sus pobres dividendos, en nada afectará al mercado en general, pues a veces resulta favorable porque en él puede ir envuelto algo beneficioso para el futuro. Además el país está en su época de mayor riqueza y los precios del azúcar, cada vez más firmes, serán factores principales que influyan e inclinan al alza todos los valores, incluyendo los Ferrocarriles Unidos. Según se afirmaba ayer en plaza, con seguridad la Empresa Naviera tiene ofertas para cargar azúcar en el vapor "Chaparral" a razón de 65 centavos los fletes de 100 libras, lo cual representa cerca de 20,000 pesos cada cargamento. Empresas como ésta, cuyos capitales y Directiva radican en el país y no están sujetas a onerosos impuestos de guerra, serán a la larga beneficiosas para los accionistas y la especulación, y por eso se han de ver precios mejores que los actuales, a medida que se vaya conociendo la marcha progresiva de esta Empresa, que reparte 7 por ciento para las Comunes. En la sesión de la tarde se operó a 92, 91.12 y 91 en Cuban Telephone, además de varias operaciones en Havana Electric a 102.18 y 102.14. A última hora pagaban Cuban Telephone a 93 y Naviera a 80 a pedir en 90 días. A las cuatro p. m. se cotizaba: Banco Español, de 102.12 a 103.12; F. C. Unidos, de 98 a 100; H. E. R. Co. Preferidas, de 105 a 110; Idem Idem Comunes, de 102.18 a 102.14. Teléfono Preferidas, de 93.12 a 95; Idem Comunes, de 91.18 a 91.38; Naviera Preferidas, de 93 a 95; Idem Comunes, de 77.34 a 80; Cuban Cane, de 74 a 78. EL DIVIDENDO DE LOS FERROCARRILES UNIDOS. El Consejo de los Ferrocarriles Unidos ha decidido que después de gloriarse las cuentas y ser éstas aprobadas por la Asamblea General que tendrá efecto el día 16 de Noviembre próximo, se transfiera del saldo del producto neto del año pasado a la Cuenta de Reserva \$300,000, a la Reserva General de Renovaciones 100 mil libras, a la Cuenta de Seguro 5,000 libras, a la Cuenta de Pensión \$10,000 y recomendando un dividendo final de un tres por ciento, menos el impuesto sobre la renta al tipo de tres céntimos y seis peniques por cada libra que se pague de interés sobre el Stock ordinario, llevando a cuenta nueva 12,115 libras, 9 céntimos y 5 peniques.

LA ESPECULACION DE AZUCAR EN LA LONJA DEL CAFE. El mercado de azúcar crudo para futura entrega en el New York Coffee Exchange, base centrifuga de Cuba, polarización 96, en depósito mercantil (en almacén en New York), abrió ayer acusando baja en los tipos cotizados a la apertura, manteniéndose con alguna irregularidad durante el día, cerrando con baja de uno a seis puntos para los meses de Enero, Marzo, Noviembre y Diciembre, y de uno a dos puntos, también de baja, para los meses restantes, comparados todos con los tipos de apertura. Las ventas ascendieron a 10,500 toneladas para los meses siguientes: Para Noviembre, 250 toneladas; para Diciembre, 4,850 toneladas; para Enero, 1,900 toneladas; para Febrero, 600 toneladas; para Marzo, 2,350 toneladas; para Mayo, 50 toneladas. Los tipos cotizados a la apertura y al cierre fueron como sigue: A la apertura: Octubre . . . . . 5.53 5.57 Noviembre . . . . . 5.47 5.49 Diciembre . . . . . 5.21 5.22 1917: Enero . . . . . 4.69 4.72 Febrero . . . . . 4.36 4.37 Marzo . . . . . 4.33 4.35 Abril . . . . . 4.37 4.39 Mayo . . . . . 4.41 4.43 Al cierre: Octubre . . . . . 5.57 5.60 Noviembre . . . . . 5.47 5.49 Diciembre . . . . . 5.21 5.22 1917: Enero . . . . . 4.66 4.67 Febrero . . . . . 4.36 4.37 Marzo . . . . . 4.33 4.35 Abril . . . . . 4.37 4.39 Mayo . . . . . 4.41 4.43

EL AZUCAR EN LA BOLSA. La cotización de azúcar de guaparo, base 96, en almacén público en esta ciudad y al contado, fué como sigue: Compradores, a 5.12 centavos moneda oficial la libra. Vendedores, no hay. Cierre: Compradores, a 5.12 centavos moneda oficial la libra. Vendedores, no hay. PRECIOS PROMEDIOS. Cotización oficial de los Colegios de Corredores de la República. Promedios de la primera quincena del mes de Octubre de 1916. Azúcar centrifuga de guaparo, polarización 96. Habana . . . . . 4.54 Matanzas . . . . . 4.63 Cienfuegos . . . . . 4.71 Azúcar de miel, polarización 89. Habana . . . . . 3.38 Matanzas . . . . . 4.46 Cienfuegos . . . . . 4.11 Cotización fijada en centavos oro nacional o americano la libra, teniendo en cuenta las operaciones que se realizan al costado del barco y libre a bordo, a más de las ventas en almacén. FRANCISCO V. RUIZ, Síndico Presidente, p. s. r.—M. Casquero, secretario-contador.

Asociación de Almacenistas, Escogedores y Cosecheros de Tabacos de la Isla de Cuba

De orden del señor Presidente de esta Asociación, se cita, por este medio, a todos los señores Asociados para la Asamblea General que se habrá de celebrar el 30 de los corrientes, a las 8 de la noche, en el Salón de sesiones de su residencia Prado, 118. Dada la importancia de los asuntos que se habrán de someter a la consideración de la referida Asamblea, se ruega la más puntual asistencia a dicho acto. Habana, Octubre 23 de 1916. RENE BERNEDES, SECRETARIO.

06354 11-24 6d.-25

MERCADO DE MATANZAS

Se convoca a los tenedores de certificados de participación de Bonos del Mercado de Matanzas, para el 31 del actual, a las nueve de la mañana, a fin de que concurren a la casa calle de Aguiar, números 106 y 108, con el objeto de presenciar el sorteo que ha de celebrarse de los ocho certificados de a \$500—y tres certificados de a \$50—que deben redimirse de los emitidos, conforme a la escritura de 26 de Agosto de 1907, ante el Notario don José Ramírez de Arellano. Habana, Octubre 26 de 1916. Lawrence Turner & Co. P. P. N. Gelats y Cia.

C-6394 5 d. 27.

CAMBIOS

Table with columns for location (Londres, New York, CUBA), bank type (Banqueros, Comerciantes), and exchange rates for various currencies like London, Paris, Germany, etc.

JARCIA

Precios en oro oficial: Sisal de 1/2 a 12 pulgadas, a \$15.50 quintal. Sisal Rey, de 1/2 a 12 pulgadas, a \$16.50 quintal. Manila legítimo corriente, de 1/2 a 12 pulgadas, a \$17.25 quintal. Manila Rey extra superior, de 1/2 a 12 pulgadas, a \$19.25. Condiciones y descuentos, los de costumbre.

Colegio de Corredores

Table with columns for bank type (Banqueros, Comerciantes) and exchange rates for London, Paris, Germany, etc.

AZUCARES

Azúcar centrifuga de guaparo polarización 96, en almacén público de esta ciudad para la exportación, 5.06 centavos oro nacional o americano la libra. Azúcar de miel polarización 89, para la exportación, 4.35 centavos oro nacional o americano la libra. Señores notarios de turno: Para Cambios: Francisco G. Bonnet. Para intervenir en la cotización oficial de la Bolsa Privada: O. Fernández y Diego de Cubas. Habana, Octubre 27 de 1916. FRANCISCO V. RUIZ, Síndico Presidente, p. s. r.—M. Casquero, secretario-contador.

BOLSA PRIVADA OFICIAL

Table with columns for Obligaciones Hipotecarias y Bonos, and interest rates for various bonds and mortgages.

ACCIONES

Table listing various stocks and companies such as Banco Español de la Isla de Cuba, Banco Agrícola de P. Principes, Banco Nacional de Cuba, etc., with their respective market values.

Havana Electric R. Light P. C. (Preferidas)

Table listing various companies and their stock prices, including Havana Electric, Light P. C., Matanzas, etc.

MANIFIESTOS

MANIFIESTO 690.—Vapor americano "Pastores", capitán Henshaw, procedente de Cristóbal y escala, consignado a United Fruit Co. DE CRISTOBAL: C. Fernández: 1 caja sombreros. Arredondo Pérez y Ca.: 1 idem idem. J. Barquín y Co.: 7 idem idem. Rubiera y Hermanos: 3 idem idem. J. Parafán y Co.: 4 idem idem. G. C. Baker: 9 cajas aparatos para agua. MANIFIESTO 700.—Vapor americano "Miami", capitán Sharpley, procedente de Key West, consignado a H. L. Branner. Armour y Co.: 150 bultos carne de puerco; 1,000 atados (5,000) cajas salchichas. Bengochea y Fernández: 25 barriles, 1/2 de libras saladas. Escalante, Castillo y Co.: 1 caja tejidos. Zárraga Martínez y Co.: 3 automóviles; 2 bultos accesorios idem. Cuba Fruit Exchange: 1 cache, 1 por de lanzas. Consignado al Southern Express Co.

NO MAS DESASTRES POR HERNIAS O QUEBRADURAS

Que tantos semejantes nos restan. Usen el tratamiento MON, producto de 38 años de experiencia. Sin explotación ni engaño. Mi gabinete y aplicaciones, OBRA FIA número 19, HABANA.



Un completo surtido para todas las necesidades del cuerpo humano, etc. Fabrico en mi establecimiento, en Matanzas, con todos los adelantos modernos: biernas, manos, fajas, braqueros y toda clase de aparatos para corregir defectos físicos. JOSE M. MON, OBRAPIA, 59. Te léfono A-5933. Habana.

Mande su anuncio al DIARIO DE LA MARINA.

"EL IRIS"

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS ESTABLECIDA EN LA HABANA DESDE EL AÑO 1855 Oficinas en su propio edificio: Empedrado, 34. Esta Compañía, por una módica cuota, asegura fincas urbanas y establecimientos mercantiles, devolviendo a sus Socios el sobrante anual que resulta, después de pagados los gastos y siniestros. Valor responsable de las propiedades aseguradas. . . \$63,515,274.00 Siniestros pagados por la Compañía, hasta el 31 de Agosto de 1916. . . . . 1,759,369.92 Cantidad devuelta y que se está devolviendo a los Socios como sobrantes de los años de 1909 a 1912. . . . . 206,844.45 Sobrante del año 1914 que se devuelve en este de 1916. . . . . 20,816.37 Sobrante de 1915, que se devolverá en 1917. . . . . 52,690.23 Importe del fondo especial de reserva, consistente en propiedades hipotecas, Bonos de la República, Láminas del Ayuntamiento de la Habana, acciones de la Havana Electric Railway and Lgh Power Co., efectivo en caja y en los Bancos. . . . . 438,373.10 Habana, 30 de Septiembre de 1916. EL CONSEJERO DIRECTOR, CARLOS A. MOYA Y PICHARDO

"THE ROYAL BANK OF CANADA"

FUNDADO EN 1869 CAPITAL. . . . . \$ 11,800,000 FONDO DE RESERVA. . . . . \$ 13,235,000 ACTIVO TOTAL. . . . . \$234,000,000 TRESCIENTAS TREINTA Y CINCO SUCCURSALES NEW YORK, cor. William & Cedar Sts.—LONDRES, Bank Buildings, Princes St. VEINTE Y TRES SUCCURSALES EN CUBA. Corresponsales en España e Islas Canarias y Baleares y en todas las otras plazas Bancables del mundo. En el DEPARTAMENTO DE AHORROS se admiten depósitos a interés desde CINCO PESOS en adelante. Se expiden CARTAS DE CREDITO para viajeros en LIBRAS ESTERLINAS o PESETAS VALEDERAS ESTAS SIN DESCUENTO ALGUNO. SUCCURSALES EN LA HABANA—GALLIANO 92.—MONTE 118.—MURALLA, 52.—VEDADO, LINEA 67. Oficina principal, OBRAPIA, 53. Administradores: R. DE AROZARENA, F. J. BEATTY.

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA

FUNDADO EL AÑO 1858 CAPITAL: \$ 8,000,000 DECANO DE LOS BANCOS DEL PAIS DEPOSITARIO DE LOS FONDOS DEL BANCO TERRITORIAL Oficina Central: AGUIAR, 81 y 83 Sucursales en la misma HABANA: Galliano 128—Monte 202.—Oficinas 42, Balescoain 20.—Egido 2.—Paseo de Martí 124

Table listing various branches of the Banco Español de la Isla de Cuba across different cities like Santiago de Cuba, Cienfuegos, etc.

GIROS Y CAMBIOS, COMPRA-VENTA DE VALORES, DESCUENTOS, PIGNORACIONES

SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD

PRECIO, SEGUN TAMAÑO. GIROS Y CAMBIOS, COMPRA-VENTA DE VALORES, DESCUENTOS, PIGNORACIONES. SE ADMITE DESDE UN PESO EN ADELANTE. SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD. PRECIO, SEGUN TAMAÑO.

N. GELATS & Co.

Vendemos CHEQUES de VIAJEROS pagaderos en todas partes del mundo. CARTAS DE CREDITOS CIRCULARES en las mejores condiciones. "SECCION DE CAJA DE AHORROS" Recibimos depósitos en esta Sección pagando intereses al 3% anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo.

Banco Nacional de Cuba

CAPITAL Y RESERVAS. . . . . \$ 7,945,357.42 ACTIVO EN CUBA. . . . . "78,000,000.00

Giramos letras para todas partes del mundo.

PAGUE CON CHEQUES

Pagando sus cuentas con CHEQUES podrá recibir cualquier diferencia ocurrida en el pago.

Banco Nacional de Cuba

RUTA DE LA FLORIDA

DIARIA exceptuando los domingos y Jueves DESDE LA HABANA LA MAS DIRECTA, RAPIDA, COMODA Y LA MAS CORTA POR MAR PARA TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS.—La ruta oficial de correos entre Cuba y los Estados Unidos.

\$70 de la Habana a New York ida y vuelta \$70

VALIDO POR SEIS MESES DESDE EL DIA DE LA SALIDA. Directo sin cambiar de trenes o con privilegio de hacer escala a la ida y a la vuelta en WASHINGTON, la gran e interesante capital; BALTIMORE, PHILADELPHIA y demás ciudades en el camino. Desde Key West el mejor servicio, por Ferrocarril en magníficos coches; carrés dormitorio con compartimientos conserjería y de literas, carrés restaurantes a la carta. Para informes, reservaciones y billetes dirigirse a la

Peninsular and Occidental Steamship Co. Bernaza, 3. Teléfono A-9191. Habana, Cuba ELGIN F. CURRY AGENTE DE PASAJES

# Diario de la Marina

APARTADO DE CORREOS NUM. 1010

Dirección y Administración: PASEO DE MARTI, 103.

Dirección Telegráfica: Diario-Habana.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

HABANA	
12 meses	\$14.00
6 meses	7.00
3 meses	3.75
1 mes	1.25
PROVINCIAS	
12 meses	\$15.00
6 meses	7.50
3 meses	4.00
1 mes	1.35
UNION POSTAL	
12 meses	\$21.00
6 meses	11.00
3 meses	6.00
1 mes	2.25

Fundado el año 1839  
Dos ediciones diarias

Es el periódico de mayor circulación en la República

## EDITORIAL

### HACIA LA NORMALIDAD ELECTORAL

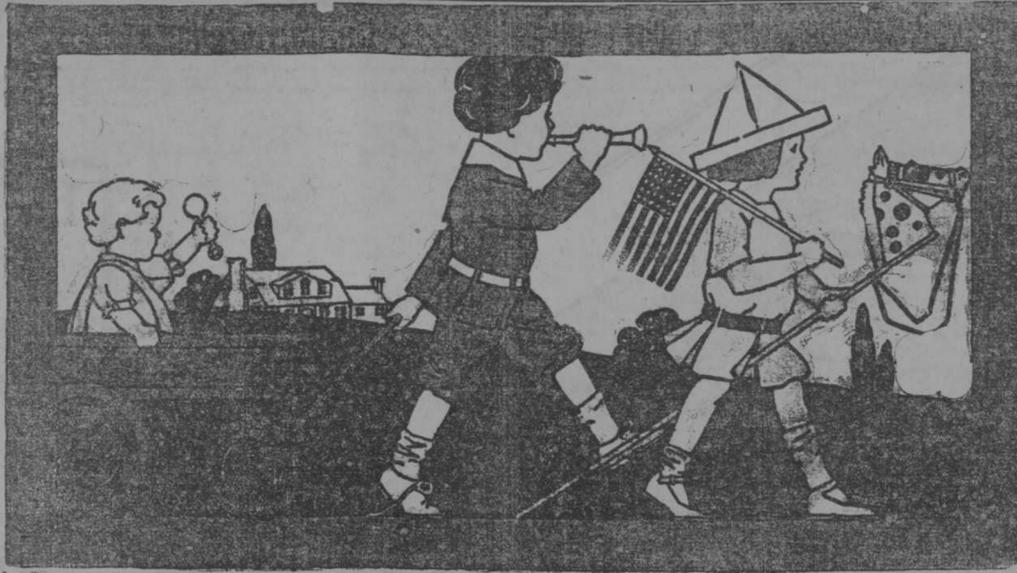
Ha amenguado mucho en su parte de ensañamiento, de violencias, de colisiones y disturbios la contienda electoral. Ha cesado la dolorosa estadística de muertos y heridos. Cesaron aquellos feroces choques, aquellos combates en plena ciudad que ensangrentaron las calles de Camajuani y de Quemados de Güines. Ahora hay ruido de voces y estrépito de bombas, voladores y músicas en las fiestas políticas, pero el fatídico revólver no sale de su funda. La concurrencia, el entusiasmo y el fervor político se desbordaron en la fiesta conservadora del Parque de Maceo y en la que celebró la Juventud Liberal de la Acera del Louvre. Se prodigaron en ellas los discursos, las cantinelas electorales, los vivas, las aclamaciones a los respectivos candidatos. Sin embargo, ningún alarde de matonismo, ninguna provocación, ningún incidente desagradable perturbó la animación de aquellas expansiones electorales. Tampoco los corresponsales de provincias nos hablan ya de molotes y colisiones.

Las reiteradas promesas y explícitas manifestaciones del Secretario de Gobernación, sobre la legalidad y las garantías electorales, las solemnes y repetidas declaraciones de Menocal, las medidas adoptadas mediante las supervisiones para proteger los derechos del sufragio y para evitar los disturbios ocasionados por la parcialidad de la policía municipal y los ejemplos de cordialidad y de hidalguía dados por los directores de la campaña electoral conservadora y liberal en las Villas y en Camagüey han contribuido con singular y salvadora eficacia a este apaciguamiento de pasiones y de enconos. Se ha conseguido ya lo más difícil; se ha logrado contener las demasías, las exaltaciones y los desenfrenos en la peligrosa pendiente por donde arrastraban a los electores. Vueltos ya todos al camino de la normalidad, de la reflexión,

del patriotismo es ya más fácil que lo que queda de la contienda electoral se desenvuelva pacífica y ordenadamente. Así el día primero de Noviembre será, como lo auguró Menocal, "el más tranquilo, alegre y risueño" de toda la época de su gobierno.

Dos medidas se han adoptado que han de influir poderosamente en esta anhelada normalidad y ecuanimidad electorales. La comisión de arbitraje presidida por el señor Sanguily indicó la conveniencia de que desde el día 30 de este mes no se celebrase ninguna manifestación, ningún mitin, ningún acto de propaganda electoral. Para entonces están ya medidas las fuerzas de unos y otros contendientes. No se necesitan nuevos alardes de fuerza que pudieran exasperar los ánimos, nuevos discursos que pudieran encanar las pasiones. Esos días de recogimiento electoral son propicios para meditar sobre la trascendencia del acto que se va a realizar en las urnas y para prepararse a votar consciente, libre y cívicamente.

No menos oportuno es el decreto en que el Presidente de la República prohíbe durante el día 10 de Noviembre las bebidas alcohólicas, el portar armas de cualquier clase, bastones inelásticos, en la vía pública, y la formación de grupos numerosos ya en la ciudad ya en el campo. En todas estas precauciones—nunca excesivas cuando se trata del orden y de la paz—se ve cuán vivamente desea el Gobierno que cada ciudadano ejerza el derecho del sufragio sin recelos ni desconfianzas y con todas las garantías que las leyes le conceden. Está muy empeñado el Gobierno en ahuyentar las prevenciones y las suspicacias de aquellos que veían los resortes del poder, los trampantojos y las tramas electorales en todos sus actos. Está muy empeñado en que la lucha no deje ningún resquicio a quejas y protestas.



El progreso de la humanidad exige que los niños estén bien alimentados

## BORDEN'S

AGUILA MAGNOLIA ST. CHARLES

Lonja, 202. - Habana.

Teléfono: A-8274

### DESDE WASHINGTON

Para el DIARIO DE LA MARINA.

Octubre, 22.  
En España y en las más de las naciones ibero-americanas no podrá haber, por ahora, un sport que florezca en los Estados Unidos; el de apostar sobre el resultado de las elecciones. ¿Cómo apostar sobre él allí donde el gobierno las gana siempre? Aquí es otra cosa, y por esto se apuesta mucho; por lo grave y por lo grotesco; lo primero consiste en arriesgar dinero, y lo segundo en obligarse a pasear por la población, a media tarde, en pajama y sombrero de copa, si pierde el partido democrático o en comer seis langostas seguidas, sin beber nada, si pierde el partido republicano.

En un pasillo, muy gracioso, que se ponía hace poco en los teatros de Nueva York y titulado El juez imposible, un testigo, antes de comenzar la declaración, dice al juez:

—No sé si debo felicitarlo a usted; anoche lo vi pasar con una mujer, la verdad, bastante fea...

—Compadreame usted—responde el magistrado.—Es mi esposa legítima! Tuve que cargar con ella por haber perdido una apuesta electoral.

Cuando se lee en algún periódico que Wilson está contra Hughes a 3 por 1, o que Hughes está a 7 por 2 contra su adversario, no hay que creerlo. Esas son fabricaciones de propaganda electoral. No hay Bolsa de apuestas, ni por lo tanto cotizaciones influidas por el mercado. El apostador es subjetivo; prescinde por lo general de los hechos, y si quisiera tomarlos en consideración no sabría a cuáles atenerse; se deja llevar por aficiones políticas o por la posibilidad de pescar algunos dólares de una manera excitante y que sólo se presenta cada cuatro años, o pura y sencillamente porque le divierte el lance, for the fun of the thing.

Todo apostador supone un profeta; pero hay profetas electorales que no apuestan; no hacen más que asegurar que vencerá Smith o Johnson, fundándose en datos que arreglan e interpretan a su antojo, o sin más fundamento que su don de profecía. Los periódicos también entran en esto, sin conocer que se ponen en ridiculo. Hacen profecías totales y parciales, y más de estas que de aquéllas. "En el Norte del Estado de Nueva York—ha dicho uno en estos días

—habrá una avalancha en pro de Wilson." ¿Cómo no sabe lo que pasará en los otros puntos cardinales? "Kansas—dice otro diario—está asegurado; es de Hughes." Posible; pero también que lo pierda por unos cuantos votos.

De los viajes que hacen los candidatos y otros personajes se procura deducir cuáles son los Estados en que cada partido pelagra y que por esto requieren ser trabajados. "Hughes y Roosevelt han ido a Michigan—se dice—y esto prueba que allí hay que reforzar las líneas republicanas, como también en Missouri y Nebraska; como la excursión de Wilson por Indiana e Illinois indica que en aquellos Estados las líneas democráticas están débiles". Parece que lee uno algo sobre los movimientos del general ruso Brusiloff o del general alemán Mackensen. Geografía y estrategia electorales.

Es evidente que la campaña ha sido poco animada; pero esto no se puede atribuir a indiferencia del cuerpo electoral. Han acudido muchos ciudadanos a "registrarse," como se dice aquí; esto es, a inscribirse en el censo para poder votar, lo cual manifiesta el propósito de ejercer su derecho. Pero, ¿en qué sentido lo hará el llamado "voto silencioso," el de los independientes que unas veces se van con un partido y otras con el contrario? Si eso se supiera ahora, ya ese voto dejaría de ser silencioso. Algunos observadores políticos dicen que al partido vencedor tendrá una fortísima mayoría; pero no se atreven a predecir cuál de ellos será el victorioso.

Añaden—y esta observación es in-



QUININA EN FORMA SUPERIOR.  
El efecto tónico y laxante del LAXATIVO BROMO QUININA le hace superior a la Quinina ordinaria, y no afecta la cabeza. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

TUMORES DEL CUELLO  
Dr. ENRIQUE YANIZ  
CIRUJANO  
DIRECTOR DEL HOSPITAL "POGURULI"  
Segua la Grande.

Dr. E. L. Crabb  
Enfermedades de las encías  
Piorrea, Inflammaciones, Supuraciones, Dientes flojos. Tratamiento Curativo y preventivo.  
HONORARIOS: \$5.00 POR SESION.  
Compostela, 32, altos. Tel. A-2328

Para fumar sabroso y sacarse la lotería  
FLOR DE TOMAS  
GUTIERREZ  
LAS POSTALES DE LOS CIGARROS "BOUQUETS" SE CAMBIAN POR OBJETOS EN LA FABRICA Y POR 25 POSTALES SE ENTREGAN en TODAS PARTES  
Una fracción de billete de la Lotería Nacional

## LA UNDERWOOD DE BRONCE.

La máquina de escribir ideal para los países tropicales. No hay corrosión posible.

En uso en las escuelas de los Estados Unidos, Inglaterra, Italia, Alemania y Francia.

Pida pormenores

J. Pascual-Baldwin  
Obispo, 101

se puede ganar o perder. Pero ¿cuál será esa causa general que determine el resultado de las elecciones? ¿Cuál será the issue, el tema preponderante sobre el cual se vote? Al principio de la campaña el partido republicano parecía preferir el de la política exterior. Creía haber descubierto que dando la nota patriótica y acusando al Presidente Wilson de "carecer de energía" así en los asuntos de México como en los de Alemania, se iría el cuerpo electoral detrás de Mr. Hughes, como se van los chiquillos detrás del regimiento que pasa, con la charanga tocando. Entonces Mr. Wilson, que es cada día más políclamo y que va sabiendo el oficio tan bien como Mr. Roosevelt, dijo que aceptaba ese tema. "Hagamos—dijo—sobre eso las elecciones. Presto que se compare nuestra política exterior, que es de paz, será para hacer una guerra. Entendáase que votar por el candidato republicano es votar por la guerra."

(PASA A LA PAGINA SIETE.)

¡200.000 votos!

No serían bastantes para ensalzar la bondad y eficacia que se obtienen, aplicándose el maravilloso "PARCHE ORIENTAL" que extraiga los callos en 4 ó 5 días. ¡Úselo!

PÍDALO EN BOTICAS

C6300 10c-22



National  
"HIGHWAY" MODELS  
SEIS O DOCE, CILINDROS  
EL CARRO AMERICANO DE MEJOR ASPECTO  
DE LA RAZA DE LOS CAMPEONES

Los modelos de carrocería National son distintivos y reconocidos como los portaestandartes de los modernos estilos. La efectividad mecánica del National, en la carrera o fuera de ella, representa la historia de la evolución del automóvil.

Hoy no admite excusa un error en seleccionar un carro de la mejor calidad. El tiempo se ha encargado de mostrar a los que ostentan la supremacía. National es uno de ellos. Las ventas del National han aumentado un 300% en el último año. Esto lo hizo su mérito, el mérito sólo ha sido posible con 16 años de experiencia con éxito.

#### COMO ESCOGER SU AUTOMOVIL

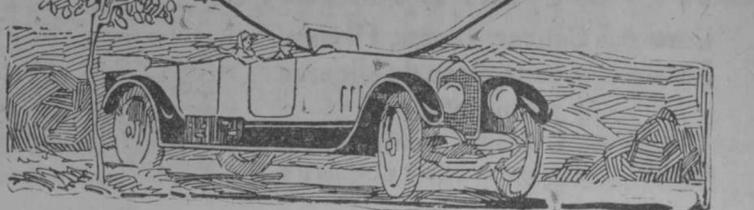
La suma total de factores que determinan la alta calidad de un carro son:  
SU ASPECTO—SU EFECTIVIDAD  
National construyó el primer 6 cilindros de stock en América.  
El más alto punto de eficacia de un 6 cilindros se encuentra hoy en los nuevos National seis y doce.

Ellos le proporcionan a Ud. un dominio completo de las distancias;  
Nunca distrae su mente ni fatiga su cuerpo.  
Va "donde" Ud. quiere ir; "cuando" Ud. quiere; del modo que Ud. quiere.  
Es el "todo" para "todos" los automovilistas.  
Arranca fácil y prontamente; se acelera rápidamente sin el menor esfuerzo.

HIGHWAY SEIS \$2400.00

HIGHWAY DOCE \$2700.00

F. A. BERMUDEZ Co.  
MORRO 8 Y 10



### REPARTO SANTA AMALIA de la Compañía de Fomento de la Vibora.

Se advierte a los compradores a plazo de solares de este Reparto, que la Compañía de Fomento de la Vibora ha adquirido por compra a la señora Zúñiga de Alvarado, la propiedad del Reparto, con todos los derechos y acciones derivadas de los contratos privados otorgados a favor de los compradores a plazo. Y que por tanto dichos compradores deben en lo sucesivo entenderse con la citada Compañía, para el pago de lo que por razón de dichas adquisiciones, deban abonar.

Asimismo se advierte a los pocos compradores que adeudan más de un plazo, que la Compañía les concede un plazo que vencerá el día diez de Noviembre próximo, para ponerse al corriente en sus pagos, bajo apercibimiento de que se tendrán por cancelados y anulados sus contratos, si así no lo hicieren.

Para todo cuanto se relacione con estos particulares, los interesados podrán acudir a las oficinas de los señores

### ZALDO SALMON Y COMPAÑIA,

Obispo número 50, quienes les liquidarán sus alcances y expedirán los oportunos recibos.  
Habana, 28 de Octubre de 1916.

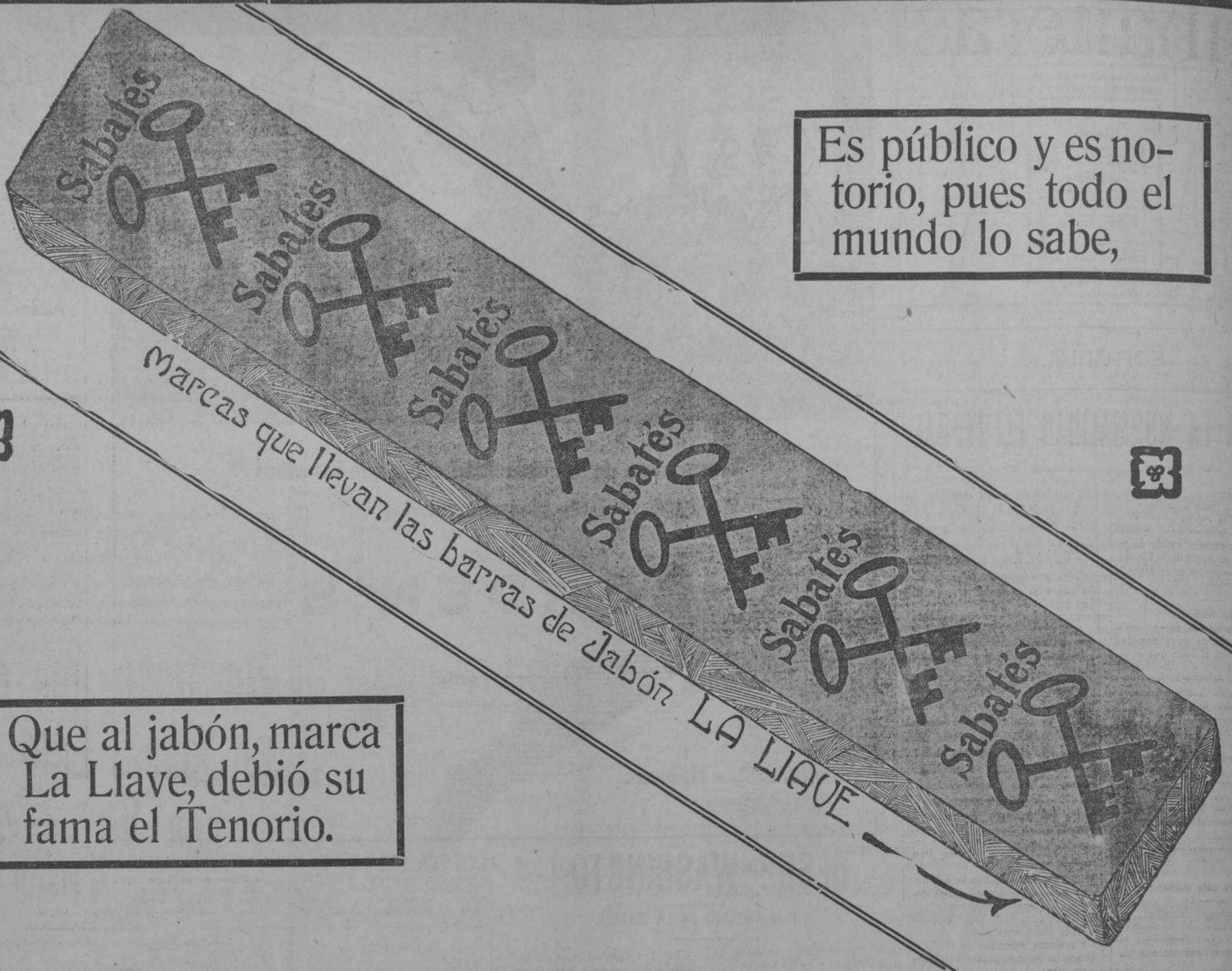
El Secretario de la Compañía, Fernando MARTINEZ.

C6411

4d.-23

### EMULSION DE CASTELL'S GREOSOTADA

Medicamento con medalla de bronce en la última Exposición de París. Cura las toses rebeldes, tisis y de más enfermedades del pecho.



Es público y es notorio, pues todo el mundo lo sabe,

Que al jabón, marca La Llave, debió su fama el Tenorio.

**ALBERTO R. LANGWITH Y CA.**

Plantas, Flores de tallo largo, violetas, etc.

Jardines: Domínguez, 17. Sucursal: Obispo, 66. Teléfono A-3145. Teléfono A-3260.

Semillas y efectos de Avicultura

**La Prensa**

La Tribuna, de Manzanillo es otro de los muchos convencidos de la necesidad de la reelección, alegando que debe continuar un gobierno que se ha mantenido firme y homogéneo éstos últimos cuatro años y que no ha terminado la obra de regeneración del país con tan felices auspicios comenzada.

Y agrega: Pero no es un período de cuatro años, suficiente para desarrollar ampliamente todo un programa de gobierno nacionalista, se necesitan un mayor número de años, y como ningún otro gobernante podría estar más comprometido que el Ilustre Presidente de nuestra República en la actualidad, a seguir adelante sin temores ni titubeos, esa labor de reorganización en la vida general de la nación, por ello es que el Partido Conservador postulado por encima de sus mismos intereses, los del

**ALPARGATAS CON REBORDE**

**EL IRIS** 1-1437  
**AGULLÓ**

**LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR "OLIVER"**  
y otras marcas de \$35.00 ó más  
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS.  
Wm. A. PARKER, Teléfono A-1793, O'REILLY No. 110

**SIN OPERACION**  
Cura del Cáncer, Lupus, Herpes, Eczemas, y toda clase de Ulceras y tumores.

HABANA, 49, esq. a Tejadillo. Consultas de 12 a 4. Especial para los pobres: de 3 y media a 4.

elecciones y se hace la propaganda electoral. Si alguna duda hubiera no hay más que leer los periódicos y ver los mítins por las calles.

El Popular, de Cárdenas, habla de unos muchachos que jugaban a la política usando los peores procedimientos: Dice el colega:

Se trata de dos grupos de muchachos que se disponían en plena valla a entablar batalla sólo para satisfacer el mal gusto de injuriarse y maltratarse mutuamente, adquirido de los mayores, de los que dan el ejemplo, cuando acortó a pasar por allí un Vigilante de Policía, en los prelochos momentos en que esos niños, en número de veinte retaban a otros, colocados ambos frente a frente y en actitud de combate.

El personaje "inductor" refiere el colega—el que arengaba a los menores para que rifieran, estaba situado entre ambos. Gritaban unos "Vivan los liberales..." Y respondían los otros: "Vivan los conservadores."

Al machete, muchachos! gritaba a su vez el inductor.

Y ya se iniciaba el avance, ya las facciones estaban próximas, cuando intervinieron el policía que condujo al hombre a la estación, dándose los muchachos a la fuga, la mano férrea del extranjero?

Con los malos ejemplos que están dando los grandes no pueden crecer chicos de buenas costumbres sociales y políticas. Estamos sembrando odios y rencoros, procedimientos de enemigos desplazados, y hábitos de guerra sin cuartel.

Lo que habremos de recoger ya se supone.

Al diablo le ocurre encamarse a los niños por tan malas verdades.

Yucayo publica una interviú entre uno de sus reporters y el coronel Acosta, jefe de Policía. Vaya una muestra:

**A LOS CONTRIBUYENTES**

Se halla al cobro en el Municipio, taquillas 3 y 5, el segundo trimestre de la contribución por fincas urbanas.

También se encuentra al cobro en la taquilla 3 el primer semestre de la contribución por fincas rústicas.

Las horas de recaudación son de once a tres y media de la tarde, excepto los sábados, que serán de ocho a once a. m.

Vence el plazo para pagar sin recargo la contribución urbana el día 3 de Noviembre próximo y la rústica el día 4 de Diciembre.

Igualmente ha quedado puesto al cobro en el Banco Español, taquillas 1 y 2, el tercer trimestre de 1916 de la contribución por plumas de agua, así como metros contadores del anterior, altas, aumentos o rebajas de cánones.

Las horas de recaudación son de ocho a diez de la mañana y de doce a tres de la tarde, a excepción de los sábados, que serán de ocho a once y media solamente.

R.—¿Es cierto que algunos policías desobedecen sus órdenes?

A.—Casi todos me desobedecen, negándose hasta el saludo, entendiendo los hacen cumpliendo órdenes superiores. En el afán de mermar mi prestigio como Jefe, se ha ordenado por el Alcalde, que el caballo que yo montaba, propiedad del Cuerpo, se me quite para darlo a un Policía que no presta servicio.

R.—¿Tiene usted conocimiento de las irregularidades que ha cometido la policía?

A.—Sí, y para evitarlas dicté órdenes, pero el Alcalde me obstruyó, quitándome influencia moral con mis subordinados.

R.—¿Es cierto que usted viendo la demoralización que existía en el Cuerpo de Policía, indicó la conveniencia de poner un Supervisor?

A.—Sí! Yo, Jefe, soy responsable del orden público. Visto que éste podía alterarse, y que por falta de personal no hubiera sido posible restablecerlo, y considerando, como le digo en mi última respuesta, de las irregularidades que cometa la Policía, tanto en los poblados como en el campo, que a diario se corren vestidos de paisanos, supongo, haciendo política activa, indicé la conveniencia de nombrar un Supervisor, no sólo por el estado de demoralización, sino para salvar mi responsabilidad como Jefe de dicho Cuerpo.

Esto explica los graves motivos que hay para nombrar supervisores con garantía única de orden y de legalidad.

Dice la "Postal Habanera," de La Correspondencia de Cienfuegos:

Se ha dicho con insistencia en estos días que el Gobierno de los Estados Unidos abrigaba el deseo o la intención de ejercer una supervisión en las elecciones del día primero de noviembre. Se ha llegado a afirmar que había una Nota sobre el particular en la Secretaría de Estado.

El rumor no tiene ningún fundamento. Y sólo cerebros perturbados por la pasión pueden dar abrigo a tales patrañas. Porque así cuando la ingenuidad del Tío Sam en los asuntos privados de los países

pequeños de la América española es un proverbial, siempre busca algún pretexto de ética o de humanidad para cometer esos atentados a la soberanía extranjera; y en Cuba, hoy por hoy, no hay motivo alguno para el pretexto. No se ha intentado contra la vida o los intereses de ningún norteamericano...

Lo raro de este episodio es que al dar la noticia los periódicos, lo hacen sin comenparia del menor comentario de protesta, como si se tratase de una cosa corriente y lícita.

Y la supervisión americana si sería bastante más atenta a la dignidad o a los intereses de la República que la postulación de tal o cual guerrillero...

Indudablemente y hasta la fecha no hay motivo para tanto. Más lo hubo en 1912, cuando la sublevaron racista, y nadie pidió tal cosa.

**Los niños en los espectáculos públicos**

El Intendente Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, ha enviado al Ayuntamiento de aquel lugar un mensaje en el cual se recomienda la prohibición del acceso de niños menores de doce años que no sean acompañados por personas mayores a los espectáculos públicos en los cuales se exhiben escenas criminales, voluptuosas o cualquiera otra manifestación impropia de ser presenciada por los niños.

El Director de Sanidad, al transcribir al Alcalde de la Habana la anterior noticia, agrega que en Buenos Aires cuando se

**TANQUES DE CEMENTO**

Patente ROTLLANT, para toda clase de líquidos y melazas.

Fundición de Cemento de MARIO ROTLLANT  
CALLE FRANCO Y BENJUMEDA. TELEFONO A-3713

**PARA CURAR UNA ENFERMEDAD**

Debe Eliminarsse la Causa, lo mismo que con la Caspa.

Extrípad el gérmen que produce la caspa, que ocasiona la pérdida del cabello trayendo por último la calvicie, y el cabello crecerá con profusión.

En el "Herpicide Newbro" tiene el público un destructor eficaz del gérmen de la caspa, al mismo tiempo que una loción deliciosa para el cabello. Ninguna otra preparación tiene una base científica para la destrucción de los gérmenes de la caspa. Calma la irritación, mantiene fresco el cuero cabelludo. Téngase presente que aquello que se dice "es bastante bueno" no hace el efecto del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

Curar la comezón del "Herpicide". Cura la comezón del "Herpicide".

**GRAN LOCAL**

Se alquila, los bajos de Muralla, 27, propios para almacén de ropa, sedería, quincallería, etc., etc. Tienen altos interiores, con todas las comodidades. Informes en el año. 6-3447. La. 22 ja.



**El Regalo que preferimos las mujeres**  
Una caja grande de polvos Frujan  
EN BOTICAS Y SEDERIAS

**Los niños en los espectáculos públicos**

El Intendente Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, ha enviado al Ayuntamiento de aquel lugar un mensaje en el cual se recomienda la prohibición del acceso de niños menores de doce años que no sean acompañados por personas mayores a los espectáculos públicos en los cuales se exhiben escenas criminales, voluptuosas o cualquiera otra manifestación impropia de ser presenciada por los niños.

El Director de Sanidad, al transcribir al Alcalde de la Habana la anterior noticia, agrega que en Buenos Aires cuando se

pequeños de la América española es un proverbial, siempre busca algún pretexto de ética o de humanidad para cometer esos atentados a la soberanía extranjera; y en Cuba, hoy por hoy, no hay motivo alguno para el pretexto. No se ha intentado contra la vida o los intereses de ningún norteamericano...

Lo raro de este episodio es que al dar la noticia los periódicos, lo hacen sin comenparia del menor comentario de protesta, como si se tratase de una cosa corriente y lícita.

Y la supervisión americana si sería bastante más atenta a la dignidad o a los intereses de la República que la postulación de tal o cual guerrillero...

Indudablemente y hasta la fecha no hay motivo para tanto. Más lo hubo en 1912, cuando la sublevaron racista, y nadie pidió tal cosa.

**Los niños en los espectáculos públicos**

El Intendente Municipal de la Ciudad de Buenos Aires, ha enviado al Ayuntamiento de aquel lugar un mensaje en el cual se recomienda la prohibición del acceso de niños menores de doce años que no sean acompañados por personas mayores a los espectáculos públicos en los cuales se exhiben escenas criminales, voluptuosas o cualquiera otra manifestación impropia de ser presenciada por los niños.

El Director de Sanidad, al transcribir al Alcalde de la Habana la anterior noticia, agrega que en Buenos Aires cuando se

pequeños de la América española es un proverbial, siempre busca algún pretexto de ética o de humanidad para cometer esos atentados a la soberanía extranjera; y en Cuba, hoy por hoy, no hay motivo alguno para el pretexto. No se ha intentado contra la vida o los intereses de ningún norteamericano...

Lo raro de este episodio es que al dar la noticia los periódicos, lo hacen sin comenparia del menor comentario de protesta, como si se tratase de una cosa corriente y lícita.

Y la supervisión americana si sería bastante más atenta a la dignidad o a los intereses de la República que la postulación de tal o cual guerrillero...

Indudablemente y hasta la fecha no hay motivo para tanto. Más lo hubo en 1912, cuando la sublevaron racista, y nadie pidió tal cosa.



**\$11.00**  
Hay además gran colección desde \$7.50 hasta \$55.  
**LA VERDAD**  
GABRIEL M. MALUF. — Monte 15, esq. a Cárdenas  
C6198 JUL 1-16



# MARIO BONARD, EL GALLARDO Y ELEGANTE ACTOR ITALIANO

ha hecho una notabilísima creación artística en la interpretación de la hermosa obra cinematográfica

## "EL TENORIO MODERNO"

que se exhibirá muy pronto en el Salón Teatro "Prado" "Don Juan" personificado por Bonard ha alcanzado ruidoso éxito en Europa. Bonard ha añadido un nuevo triunfo en su carrera.

El argumento se ha impreso en elegantes folletos con profusión de grabados. Las personas que deseen adquirirlo deben solicitarlo por correo a Santos y Artigas, Manrique 138. Acompañando este anuncio.

c. 6376 34-27

# TEATROS

### EL HOMENAJE A GOGORZA

El próximo domingo—según hemos anunciado ya—se celebrará en el Hotel de Luxe un homenaje que han organizado el ilustrado Don Pedro Rubio, al laureado maestro Gogorza.

### NACIONAL

Con éxito favorable representó la compañía de Luis Blanca en el Teatro Nacional anoche la obra policíaca "Fantomas".

La señora Florentina fue aplaudida en la interpretación de la señora Let. El señor Blanca realizó una labor excelente desempeñando el rol de "Fantomas", el ladrón invencible.

Fueron muy celebradas las decoraciones exhibidas especialmente el ferrocarril expresado, que recorrió el teatro y la "Brusela", así como la fuga de "Fantomas" en un aeroplano, al final de la obra.

"Fantomas" se repite esta noche y de seguro que la entera obtendrá con él un lleno. En la mañana de mañana se llevará a escena nuevamente la obra de Benavente "La ciudad alegre y confiada", que tanto ha gustado.

Preparándose para el lunes la primera representación de "Don Juan Tenorio", obra ésta que será montada espléndidamente y en la que alcanza un buen éxito el notable señor Blanca.

He aquí la nota que ha puesto la Empresa en el programa:

"La costumbre ha sancionado que en todos los teatros de la Península Ibérica y de América Latina, se ponga en escena en cierta época determinada, uno de los dramas más originales que existen en el ancho campo de la poesía dramática española. Tal es el "Don Juan Tenorio", encarnación de la tendencia de toda una época y donde los extrínsecos de la pasión, el orgullo del carácter nacional, los arcaicos embellecidos de una raza y el fuego feroz de una juventud hecicélica, forman dramática y profundamente unido y lógico, casi fantástico, que viene a dar a este drama el carácter de un mito y de un símbolo, la originalidad del sentimiento.

Presentado con el espléndido decorado pintado a propósito para esta obra, la representación de "Don Juan Tenorio" ofrece además de las emociones dramáticas y poéticas de la sublime creación del genio que reproduce con la mayor evidencia el ambiente en donde Zorrilla desarrolla la maravillosa obra, gloria de la literatura española."

### PAYRET

Sanz obtuvo anoche nuevos triunfos, presentando originales números de ventriloquia.

La numerosa troupe mecánica compuesta de ventriloquos personales, fue muy celebrada. Pepito Juanito, San Teodoro, Don Liberto y otros autómatas gustaron mucho.

El Club Taurino, presentó anoche, es una notable obra de escenografía.

En la función de hoy Sanz hará debutar nuevas personas.

El espectáculo es por tandas cada una de ellas diferente.

Sanz se dirá a conocer próximamente como guitarrista.

### CAMPOAMOR

Cuatro tandas anuncian para esta noche los programas de Campoamor.

La primera con películas cómicas del celebre Canillita.

En la segunda se estrenará una obra de asunto dramático muy interesante, titulada "Dios los junta".

En la tercera tanda, la potente "Falso el garra del león", el célebre decálogo de "Los misterios de Nueva York".

La mañana de hoy es la primera de las de moda que se celebrará en Campoamor.

En la mañana de mañana, domingo, se presentarán los episodios tercero y cuarto de "La hija del circo". Se observará a los niños con regalos, entre los que figura un magnífico gramófono marca "Columbia", obsequio del representante en esta plaza, el señor "Frank G. Robbins".

### MARTI

Anoche se estrenó en el coliseo de Dragones la fantástica función titulada "Las señoras del silencio".

La obra, aunque no es de aquellas que producen gran entusiasmo, fué del agrado de la concurrencia.

En la interpretación se incluyeron las señoras Martín (Cecilia), Otero (Victoria), López (Carmen), las señoritas Cortés, Fernández y Avila, y los señores Ruiz Peña, López y Tejada.

En breve se estrenará "Maldición gitana".

El programa para hoy anuncia: "Las señoras del silencio", en primera tanda; en segunda, "Confetti", y en tercera, "Cantos de España".

### COMEDIA

La comedia en tres actos, titulada "El orgullo de Albacete", que tanto éxito obtiene siempre, se representará esta noche en el teatro de la calle de Aníbal.

Mañana, domingo, por la tarde, se representará "La tía de Carlos", y por la noche "El Divino Providencia".

El lunes, estreno de la comedia titulada "Juana Tenorio". El martes, 31, primera representación del drama de Zorrilla, "Don Juan Tenorio".

Función continua de siete y media a doce. Llueta con entrada, una peseta.

### HABANA (ANTES MAXIM)

Hoy continúa la exhibición de "Los misterios de Nueva York".

### NUEVA FUENTE DE ENERGIA

En estos últimos tiempos la electricidad y los agentes físicos tienen muchos adeptos. La Radioactividad de ciertas aguas minerales tiene en su favor su novedad; para luchar contra la vida moderna, muchos son los remedios prohibidos y luego abandonados. No hay nada que valga lo que el HIERRO BRAVAIS, es una fuente de energía que nunca engaña.

### Para los pobres.

No olvidemos que ya empieza el frío; nuestras mujeres y niños pobres necesitan abrigo para sentir menos el hambre que les agobia.

Dados frazadas y ropa de abrigo.

Dios os pagará cuanto hagáis por los miserables que se mueren de frío.

En Habana 58, Dispensario "La Caridad," se reciben los donativos, y allí se distribuyen entre las familias miserables.

Dr. M. DELFIN, Nov. 30.

**CORDIAL DE ETEBRINA**  
DE ULRICI  
DA FUERZA AL CEREBRO Y NERVIOS

**Aumenta la energía vital, regenera la sangre, devuelve el sueño, alegra el ánimo, ahuyenta la pereza, restablece la función sexual evitando la impotencia, estimula el apetito y digestión, combate la Debilidad y enflaquecimiento y vigoriza la naturaleza con su poderosa acción.**

## Nota de amor

Ha sido pedida la mano de la gentil y elegante señorita Margarita Ralph y Carricarte, hermana de la distinguida señora María Antonia Ralph de Baguer, esposa del Sub-Director de la Renta de Loterías, para el correcto y caballeroso joven señor Ramón Mazarredo y Gunner, que pertenece a una antigua y prestigiosa familia de Ciudad de los Reyes.

Con este motivo, se han ratificado las numerosas simpatías con que cuentan los prometidos.

Para un próximo y venturoso enlace se hacen por las amistades de las familias Ralph y Mazarredo cariñosos votos.

Porque la boda no se hará esperar. Unimos nuestro parabién a los ya recibidos por tan distinguidas familias.

## PESAME

En la mañana del jueves y a la edad de 67 años, ha fallecido en Matanzas el señor Pablo Verdugo, que fue el domingo próximo coleccionista que consagró toda su vida al trabajo y a la familia; amantísimo esposo y buen padre, deja un hueco difícil de llenar, así como en la sociedad matacheña donde era muy querido.

Al testimoniar nuestro pésame a los familiares, recordamos al doctor Justo Verdugo, hermano del fallecido que se venía desahucando al último de sus hermanos.

## Cuba y España

### Baile elegante

Ramón Fernández, Presidente gentil de esta agrupación fraterna de entusiastas cubanos y españoles, nos invita muy amablemente al gran baile que el domingo próximo celebran en su elegante edificio social de la calle G, esquina a la de nueve, en el barrio aristocrático del Vedado.

Es una fiesta de gran tono que según nuestras noticias ha causado gran entusiasmo entre la juventud que adora a Tersipocrate. Sobre todo entre damas y damitas.

Comenzará a las nueve de la noche. Baile de Flores, de alegría y de amor. Noche galante.

## Viste a la moda

En orden, muchas damas vacilan en obedecer, porque temen a los cuantiosos gastos que exige, iniciar las modas, llevarlas en su gran variedad, y se conforman con vestir modestamente. Eso es una falta grave contra elegancia. Para vestir a la moda, no se hace preciso gran capital, ni gran esfuerzo monetario, ni pensar mucho, ni hacer muchos cálculos.

Basta ir a los grandes almacenes de Inclán, situados en Teniente Rey y Cifuentes, y allí se encuentran confecciones de todos estilos, para damas, señoritas, niñas y niños y hasta ropa de canastilla.

Los grandes almacenes de Inclán, son el lugar donde se viste más elegante y más barato de la Habana, la variedad de modelos de todas clases, su belleza y sus detalles, y elegancia, son proverbiales en todos los hogares, porque todo el mundo compra en los grandes almacenes de Inclán.

## Retreta.

Del Concierto que efectuará la Banda de Música de la Marina de Guerra, mañana, Jueves 26, de 8 a 10 p. m., en la góndola del Malecón, ejecutando las siguientes piezas:

- 1.—Paso Doble "Descacharrante", Pérez.
- 2.—Obertura, "Maritana", Wallace.
- 3.—Danzas, "Savenice Nos. 7 y 8", Dvorak.
- 4.—Selección, "Un Ballo in Maschera", Verdi.
- 5.—Polka de Concierto, "Chant du Russe", Obligada por el profesor J. Campos, Filipovsky.
- 6.—Danzón, "Maruxa", Ponc.
- 7.—Two-Step, "Manuelita Gómez", M. Varona.

Juan Iglesias, Director Jefe de la Banda de Música de la Marina de Guerra.

## Mitin Conservador

Se está ultimando grandes preparativos para una gran manifestación conservadora en la próxima semana, que resultará, por la gran animación que ya reina entre los partidarios de esa agrupación política, verdaderamente grandiosa. Asistirá una nutrida caballería, hablarán elocuentes oradores y al final se obsequiará a los concurrentes con los renombrados cigarrillos "Flor de Tomás Gutiérrez".

## Modo de Embellecer su Cabello.

Tratamiento casero que detiene la caída del cabello y la picazón en el cuero cabelludo; destruye la caspa y pone el cabello brillante y sedoso.

Mejor que todos los llamados "66-nicos para el cabello" que se conocen, es un simple remedio casero que consiste de Bay Rum, Lavona de Compose y un poco de Mentol. Estos tres ingredientes, mezclados en su propia casa en pocos minutos, producen resultados maravillosos en cualquier cabeza. Haga la prueba de noche y se convencerá. Compre en la botica dos onzas de Lavona de Compose, 6 onzas de Bay Rum y medio dracma de Mentol. Disuelva el Mentol en el Bay Rum y échelo todo en un frasco de 8 onzas; agregue entonces la Lavona, agita bien el frasco y deje asentar el líquido por una hora. Para limpiar por completo el cabello y perfumarlo y ponerlo brillante y sedoso deben hacerse las aplicaciones derramando un poco de la preparación en un paño blando y frotando el pelo con el paño despaño y con cuidado un poco de pelo a un tiempo. Para detener la caída del cabello y hacerlo crecer, frótase la preparación rápidamente dentro del pericraneo con la punta de los dedos o con un cepillo limpio. Háganse dos fricciones, una en la noche y otra por la mañana. Después de algunos días de uso no se le caerá un solo pelo y la caspa y picazón nabrán desaparecido. A los diez días contemplará usted el nuevo cabello que empezará a salir por toda su cabeza y que crecerá con asombrosa rapidez. Cualquier droguita puede venderle los ingredientes mencionados y hasta hacer el mismo la mezcla. Es un remedio barato y el más eficaz y de resultados positivos de que tenemos conocimiento.

## Las Personas Nerviosas

que hacen uso de patentes de drogas excitantes ó preparaciones á base de alcohol que no hayan sido recetadas por un médico-facultativo

## Cometen Un Desatino

pues el estímulo que tales remedios producen es puramente pasajero, y á la larga agravan el mal.

## El sistema nervioso suele componerse

evitando toda clase de excesos, cuidando la nutrición y enriqueciendo la sangre. A esto contribuye grandemente unas semanas de tratamiento

## con la Emulsión de Scott

que estimula el organismo de la única manera lógica;

Abasteciéndole mayor nutrición.

La legítima Emulsión de Scott se halla de venta en todas las Boticas del orbe.

## Valiosa Opinión

Certifico: Que en muchas ocasiones he empleado la Pepsina y Rubarbo Borque, con tal éxito, que así lo testimonio a su preparador.

Habana, diciembre 10, de 1911.

Dr. José A. Malberry.

La Pepsina y Rubarbo Borque es el mejor remedio en el tratamiento de la Dispepsia, Gastralgia, Diarreas, Vómitos, Neurastenia Gástrica, Gases, y en general todas las enfermedades dependientes del estómago e intestinos.

## "EL TUNEL"

Título de emocionante y bellísimo cuento, firmado por Constantino Cabal, que publica Asturias en su número de esta semana.

Los demás originales aparecen firmados por los laureados literatos Alfredo Alonso Pachin de Melis y Horacio Mesa, cuyos nombres, en la literatura asturiana, disfrutan de sólido prestigio; por don Florentino A. Mesa, J. Martín Fernández, Antonio L. Oliveros, Marielena, pseudónimo de inspirada poetisa, Alfonso Camín, Carlos Ciano, Roberto Blanco Torres, Onofre y otros, todos conocidos escritores, completando esta variedad de cuentos y composiciones poéticas de sabor regional. Las cartas especiales de los correspondientes de ASTURIAS en Gozón, Tapia, Avilés, Tineo; ecos de la colonia, con las reseñas de las fiestas, alleraña y cabranense celebradas el domingo anterior y la correspondencia especial que abarca los conceptos de Aller, Arriónidas, Avilés, Boal, Belmonte, Castropol, Cabranes, Campo de Caso, Candamo, Cabrales, Colunga, El Franco, Gijón, Luarca, Luanco, Langreo, Laviana, Llanes, Mieres, Nava, Oviedo, Piloña, Pravia, Proaza, Peñamellera Alta y Baja, Pola de Allande, Pola de Lena, Pola de Siero, Puente de los Fierros, Ribadesella, San Martín del Rey Aurelio, Salas y Villaviecosa.

GRABADOS.—En la portada, delgado paisaje de Villa mayor, al que el conde de Valdes; Antenas; dos fladores de San Roque en Sellaño; Pola de Allande; vista parcial de la villa; Llanera; el público en la romería de Lugo y un banquete en una quinta; Ranón; detalle de una procesión; Mieres; señoritas postulando en la fiesta de la Flor; Lada; barrio de Cimadevilla; San Esteban de Pravia; aspecto general; Avilés; paseo del Parque del Muelle, estación del ferrocarril y una quintana del Callejo; Luanco; estado de las obras del puerto y vista panorámica de la población; Narcea; recogiendo el castaño; Cabranes; procesión de Santa Ana, en Madoño; Salas; harrada de La Campa; Gozón; camposos de Podes; Laviana; escuelas nacionales de Bilmea; Habana; concurrentes a las fiestas cabranense y alleraña, en Palatino y La Tropical, respectivamente, e invitados al banquete que don Bernardo Pérez obsequió a sus amigos; Caravia; Bordea de Pinar; página musical y otras series gráficas interesantes.

## GARAGE

"EL FENIX" Barcelona, 13. Tel. A-5510

PARTICIPA a sus clientes en particular y automovilistas en general, haber recibido ya una nueva remesa de accesorios de automóviles "FORD" y la que no detalla por su extensión.

## Colocaciones bien remuneradas y de gran porvenir

Necesitamos Inspectores y Agentes productores, con sueldo y comisión, para importante Compañía Nacional de Seguros contra toda clase de Accidentes. Personas activas, prácticas en seguros, podrán dirigirse al Agente General de la Compañía Cubana de Accidentes, Amargura, 11, esquina a San Ignacio, todos los días laborables de 11 a 12 y de 1 a 2.

## NO PAGUE MAS DE \$ 8-00

## Neo-Salvarsán 90

Precio no mayor que el fijado por la Secretaría de Sanidad.-Pida solicitud impresa en la

## Droguería SARRA.

# LA BANDERA AMERICANA

DE MAURICIO Y JUAN

## EFFECTUA, HOY, SU REAPERTURA

Su hermoso local, completamente nuevo, será, de hoy más, lugar preferido del "Smart Set" habanero.

MAURICIO Y JUAN no han reparado en gasto alguno para proporcionar a las damas cuantas comodidades pueden desear, y que hasta ahora no habían podido encontrar en establecimientos del giro.

El espléndido y elegante surtido, última expresión de la moda, que acaba de recibirse, y el confort y elegancia que hallarán en esta casa, la harán ser la favorita de la buena sociedad habanera.

Para conocer las últimas creaciones de la moda, debe hacerse una visita a

# LA BANDERA AMERICANA

DE MAURICIO Y JUAN

SAN RAFAEL, 27, ENTRE AGUILA Y GALIANO.

El Papa bendice...

(VIENE DE LA PRIMERA.)

A los Venerables Hermanos Félix Ambrosio, Arzobispo de Santiago de Cuba y demás Obispos de la República de Cuba.

Benedicto, Papa XV. Salud y Bendición Apostólica. El Venerable Hermano Tito, Arzobispo titular de Lacedemonia, Nuestro Delegado ante vosotros, nos dió a conocer recientemente el inmenso júbilo que produjo en vuestro pueblo el anulado Decreto por el cual, accediendo a vuestras súplicas, declaramos a la augusta Madre de Dios Patrona principal de esa República.

Nos regocijamos, Venerables Hermanos, en la demostración de fe y piedad cristiana, a la par que vuestro agradecimiento para con Nos y abrigamos la firme esperanza de que, secundados por los demás miembros del Clero cubano, fieles a vuestras exhortaciones y siguiendo las huellas de vuestro ejemplo, la antigua devoción a la Santísima Virgen arraigada en el corazón y florecida en tales obras laudables de vida cristiana en todos los lugares de esa Isla, que algún día podamos congratularnos de los frutos que a ella van anexos. Y para que un éxito feliz corone esta Nuestra y vuestra esperanza, mereced al auxilio de la divina gracia y a vuestra solicitud y esfuerzos, en prueba de Nuestra benevolencia, os damos de buen grado la Bendición Apostólica a vosotros todos, Venerables Hermanos, así como también al Clero y al pueblo que os ha sido encomendado.

Dado en Roma, junto a San Pedro, el día 21 de Agosto de 1916, año segundo de Nuestro Pontificado.

Benedicto, Papa XV. Concluida la lectura, el Canónigo Magistral, da comienzo al sermón, sermón brillantísimo, en el que hace la apología del descubrimiento de América, sosteniendo que fué uno de los más portentosos hechos de la humanidad, defendiéndolo con sólida argumentación contra los que lo califican un hecho casual.

Luego continuó su discurso con un pético canto a las bellezas y progresos de América, habiéndose a continuación de la importancia del Cristianismo en Cuba, cantó a las bellezas, progreso y virtudes de este país, a la fraternidad hispano-cubana, y terminó con una súplica a la Excelentísima Patrona; discurso saturado de ciencia, religión y patriotismo.

El doctor Andrés Lago ha obtenido un grandioso triunfo. Unimos nuestra felicitación a la unánime tributada por el docto auditorio.

Terminado el sermón y antes de continuar el Santo Sacrificio de la Misa el canónigo reza el Confiteor. Después de la Misa, el canónigo Magistral, da comienzo a la Bendición que Su Santidad concede en el anterior escrito al pueblo cubano por mediación de sus Obispos. Momentos sublimes son los que suceden después del Santo Sacrificio durante la Consagración de la Eucaristía. Nuestra Señora de la Caridad de los Angeles, que es la patrona de Cuba, se aparece a la Virgen de la Caridad de los Angeles, estando arrodillado en su trono, el siguiente acto de Consagración a Nuestra Señora de la Caridad del Corazón.

Santísima Virgen de la Caridad escogida en los adorables designios para Madre, Protectora y Consoladora del Pueblo cubano y para ser declarada por la Suprema Autoridad de la República de Cuba, la amabilísima Señora nuestra, reunidos ante este altar postrados ante tu imagen venerada, rendidamente nos consagramos hoy a tu servicio, amor y reverencia.

Siempre fué empeño de la América Latina, en su santa emulación con la Nación Progenitora, ofrecernos, bajo diversas advocaciones, los testimonios más constantes y conmovedores de su confianza y veneración y así como a los argentinos, mejicanos y chilenos, les correspondía honrarlos en los celeberrimos Santuarios de Luján, Guadalupe y Andacollo; felizmente tocó a nuestra patria invocarnos desde remoto tiempos con el título glorioso de Nuestra Señora de la Caridad.

Recordando la multitud de los beneficios y gracias que en todo tiempo dispensaste a los fieles de esta Isla, favorecidos con tu maravillosa aparición en la bahía de Nipe, y bendiciendo desde tu santuario del Cobre con el invaluable don de un fervor que en una confianza en Ti que se han mantenido siempre incólumes. Recordando que en los períodos luctuosos de nuestra historia patria te manifestaste luciente para la fe del pueblo cubano semejante a la estrella que guía a los navegantes; y comprendiendo que nada puede ser tan grato a tu maternal corazón como la voluntad de multiplicar y hacer más inextinguible cada día los lazos de veneración y amor que a Ti nos unen; te pedimos que al aceptar esta pública y solemne consagración bendigas esta Iglesia de Cuba, para que, rica en vocaciones religiosas y en virtudes públicas y privadas, de brillo a la Iglesia Católica, de la que es parte integrante y luce en ella la aureola inmarcescible de la Santidad; la más bella ofrenda que puede hacérsele al Señor.

Te pedimos también que bendigas la República, su Gobierno y sus instituciones todas, para que el espíritu de tu Divino Hijo Jesucristo, que ha creado la civilización cristiana, los informe e inspire siempre y que bendigas por último, esta Diócesis que se consagra a Ti, y sea tu bendición, oh amorosísima Madre, raudal de gracias que la haga crecer por la vida de la fe, contribuyendo con las demás de la República a establecer y consolidar la soberanía social de Jesucristo en nuestra Patria en un futuro doblemente iluminado por la grandeza de esa misma fe cristiana y de la nacionalidad cubana. Amén.

El pueblo siguió la lectura con gran fervor, leyendo el referido acto en los artísticos recordatorios que por orden del M. I. Cabildo Catedral fueron distribuidos por las distinguidas señoras Conchita, Piedad y Dulce María Batista y Concepción Valdés.

Concluido el acto de Consagración, el Canónigo Doctoral, Notario Eclesiástico Diocesano, M. I. Dr. Enrique Ortiz y Ruiz del Castillo, va nombrando a los nuevos Canóigos, quienes de rodillas ante el Prelado Diocesano y por el orden siguiente, van presentando juramento:



¡Pobre Asmático!

Que buscas aire abriendo tu ventana, no es aire lo que piden tus pulmones; el asma lo que necesitas

SANAHOGO

Medicina que detiene el acceso, alivia el ataque en seguida y cura pronto. Pídelo a tu boticario. Sanahogo, se vende en todas las boticas.

Depósito "El Crisol", Neptuno esquina a Manrique.

Arceidiano: M. I. señor doctor don Alberto Méndez y Núñez. Maestros: M. I. señor doctor Manuel Arteaga Betancourt. Penitenciario: M. I. señor Ldo. don Santiago Garrote Amigó. Magistral: M. I. señor doctor don Andrés Lago y Cizar. Lectoral: M. I. señor Dr. don Alfonso Blázquez Ballester. Canónigos de gracia: M. M. I. I. señores Antonio Abín Garriga, Pedro Sixto y López y Santiago Saiz de la Mora.

Después del juramento, el Prelado les coloca en la cabeza el bonete, sacándoles los nuevos capitolares, para besar el anillo del Prelado. Prestado el juramento, pasaron a tomar posesión de sus cargos y ocuparon los sillones designados en el Coro y el Arceidiano dió posesión del confesionario y púlpito, al Penitenciario y Magistral, respectivamente. Posesionados de sus cargos, pasaron a la Sala Capitular, levantándose el acta correspondiente por el Notario, M. I. Canónigo Doctoral, con cuyo acto concluyó la fiesta, dirigiéndose los Prelados, el Cabildo, el Coro, la Prensa e invitados al ante-coro donde se sirvió un lunch.

El M. I. Cabildo Catedral, estuvo deferentísimo con la prensa. Dirigió con sumo acierto las ceremonias del culto el M. I. Canónigo Ldo. Pedro López Elizagaray. Nuestra enhorabuena al Excmo. y Rmo. Señor Obispo y M. I. Cabildo Catedral, por el solemne homenaje a la Patrona de Cuba.

después los Prelados, el Cabildo, el Coro, la Prensa e invitados al ante-coro donde se sirvió un lunch. El M. I. Cabildo Catedral, estuvo deferentísimo con la prensa. Dirigió con sumo acierto las ceremonias del culto el M. I. Canónigo Ldo. Pedro López Elizagaray. Nuestra enhorabuena al Excmo. y Rmo. Señor Obispo y M. I. Cabildo Catedral, por el solemne homenaje a la Patrona de Cuba.

Después del juramento, el Prelado les coloca en la cabeza el bonete, sacándoles los nuevos capitolares, para besar el anillo del Prelado. Prestado el juramento, pasaron a tomar posesión de sus cargos y ocuparon los sillones designados en el Coro y el Arceidiano dió posesión del confesionario y púlpito, al Penitenciario y Magistral, respectivamente. Posesionados de sus cargos, pasaron a la Sala Capitular, levantándose el acta correspondiente por el Notario, M. I. Canónigo Doctoral, con cuyo acto concluyó la fiesta, dirigiéndose los Prelados, el Cabildo, el Coro, la Prensa e invitados al ante-coro donde se sirvió un lunch.

Después del juramento, el Prelado les coloca en la cabeza el bonete, sacándoles los nuevos capitolares, para besar el anillo del Prelado. Prestado el juramento, pasaron a tomar posesión de sus cargos y ocuparon los sillones designados en el Coro y el Arceidiano dió posesión del confesionario y púlpito, al Penitenciario y Magistral, respectivamente. Posesionados de sus cargos, pasaron a la Sala Capitular, levantándose el acta correspondiente por el Notario, M. I. Canónigo Doctoral, con cuyo acto concluyó la fiesta, dirigiéndose los Prelados, el Cabildo, el Coro, la Prensa e invitados al ante-coro donde se sirvió un lunch.

Después del juramento, el Prelado les coloca en la cabeza el bonete, sacándoles los nuevos capitolares, para besar el anillo del Prelado. Prestado el juramento, pasaron a tomar posesión de sus cargos y ocuparon los sillones designados en el Coro y el Arceidiano dió posesión del confesionario y púlpito, al Penitenciario y Magistral, respectivamente. Posesionados de sus cargos, pasaron a la Sala Capitular, levantándose el acta correspondiente por el Notario, M. I. Canónigo Doctoral, con cuyo acto concluyó la fiesta, dirigiéndose los Prelados, el Cabildo, el Coro, la Prensa e invitados al ante-coro donde se sirvió un lunch.

Después del juramento, el Prelado les coloca en la cabeza el bonete, sacándoles los nuevos capitolares, para besar el anillo del Prelado. Prestado el juramento, pasaron a tomar posesión de sus cargos y ocuparon los sillones designados en el Coro y el Arceidiano dió posesión del confesionario y púlpito, al Penitenciario y Magistral, respectivamente. Posesionados de sus cargos, pasaron a la Sala Capitular, levantándose el acta correspondiente por el Notario, M. I. Canónigo Doctoral, con cuyo acto concluyó la fiesta, dirigiéndose los Prelados, el Cabildo, el Coro, la Prensa e invitados al ante-coro donde se sirvió un lunch.

Después del juramento, el Prelado les coloca en la cabeza el bonete, sacándoles los nuevos capitolares, para besar el anillo del Prelado. Prestado el juramento, pasaron a tomar posesión de sus cargos y ocuparon los sillones designados en el Coro y el Arceidiano dió posesión del confesionario y púlpito, al Penitenciario y Magistral, respectivamente. Posesionados de sus cargos, pasaron a la Sala Capitular, levantándose el acta correspondiente por el Notario, M. I. Canónigo Doctoral, con cuyo acto concluyó la fiesta, dirigiéndose los Prelados, el Cabildo, el Coro, la Prensa e invitados al ante-coro donde se sirvió un lunch.

CIGARROS SELECtos FINOS CON POSTALES AL REDEDOR DEL MUNDO. Estrella y nada más.

Hoy comienza.

(VIENE DE LA PRIMERA.)

Los firmes de su puño y letra al pie de ella, para presentarla en la asamblea acordada para el viernes 27. Y para los fines expuestos, se da esta copia a la comisión para cumplimentar lo acordado.—José Martí, Secretario general.

ASAMBLA DE LOS CONTRATISTAS Y MAESTROS

Para tratar acerca de la petición formulada por el Sindicato, citaron ayer a junta los contratistas y maestros a sus compañeros. Dicha junta se celebró ayer en los salones del Centro Gallego, reuniéndose en asamblea magna los maestros de obras, constructores y contratistas de la Habana.

La asamblea, que se vió muy concurrida, presidió el señor Ramón del Campo, actuado de Secretario el señor José Pruna. La Presidencia explicó el objeto de la reunión, concediendo la palabra para tratar sobre el particular, promoviéndose un animado debate.

Después de ser ampliamente discutidas varias proposiciones hechas por los señores asambleístas, se acordó conceder a los obreros del ramo de construcciones la jornada de ocho horas, a partir del día primero de Mayo del año próximo, fecha en la que, como se sabido, conmemoramos los obreros la fiesta del trabajo.

El citado acuerdo fué redactado en el acto y firmado por todos los señores asistentes a la asamblea. Se nombró una comisión del seno de la ya mencionada asamblea, con el carácter de permanente, para que entienda en todo lo relacionado con esos asuntos, logrando esas comisiones los señores que componen la mesa.

Por último fué nombrada otra comisión integrada por los señores Santiago de la Peña, Marcelino Betancourt, Avelino Bejío y Clemente Rodríguez, para que se entreviste con los señores y les hagan saber el acuerdo adoptado por la asamblea.

LA REUNION DE LOS OBREROS

En el Centro Obrero se reunieron los obreros, bajo la presidencia del señor Joaquín Lozano. Explicado el objeto de la Asamblea, informó la presidencia de que habían aceptado la petición los señores siguientes:

Adolfo Padrón, Vicente Casal, Otilio Villate, Pedro Roig, Angel Oliva, P. R. Septimio Sardiñas, F. Rodríguez, Armando J. Pérez y Hermano, Antonio Camino Pelayo, Andrés Coloma, Benito Marcell, Ramón Suárez, Miguel Amador, Maridón Seguí, José Mayor, Juan León, José Castillo, Miguel Quintana, Rafael Farrés, Pedro Jover, Ricardo Suárez, Antonio González, Juan Morales Delgado, José Gil, Esteban Piñón, Joaquín Aguiló, Andrés Coloma, Antonio Camino y Manuel Barrós.

Se sometió a discusión la conveniencia de declarar la huelga a todos los contratistas que no contestaron o dieron su negativa a la aceptación de la jornada de las ocho horas.

Hablaron varios obreros, mostrándose todos partidarios de la huelga, la cual quedó declarada en el acto.

La Ruta.

POESIAS DE ALFONSO CAMIN

Ya se han puesto a la venta las últimas poesías de este vibrante poeta. Pueden adquirirse en la librería La Moderna Poesía, Obispo, 135; Cervantes, Galiano 62; La Esfera, Galiano 106; Wilson, Obispo 52; La Nueva, frente al teatro Martí y en La Burgalesa, Monte número 45. IN. 8 oc.

Desde Washington

(VIENE DE LA PAGINA TRES)

Esto enfrió algo a Mr. Hughes y a los managers de su campaña, por que no están seguros de que la mayoría de este pueblo tenga ganas de aventuras militares. Es un pueblo trabajador y de buen sentido, dispuesto a ir a una guerra que produzca algo, pero en esta materia no está por aquí lo de "el arte por el arte." Mr. Hughes, en lugar de recoger el grito, se apresuró a manifestar que el tema sería la jornada de ocho horas para los obreros ferroviarios, votada por el Congreso democrático para evitar la huelga de ese personal. Pero, como en esta que se ha llamado "vergonzosa" capitulación, ochenta y cuatro representantes republicanos votaron con los demócratas, donde se habría Mr. Hughes que plantear el tema sería dentro de su propio partido. En un meeting se le preguntó a Mr. Hughes si caso de ser elegido propondría al Congreso la derogación de esa medida. Saló del paso con esta frase: "¿Cómo vals a derogar una legislación?" la cual o nada significa o significa que no propondrá la derogación. Y ahora les toca enfriarse a los directores y accionistas de compañías ferroviarias, que dirán: "Si el partido republicano no ha de echar abajo lo hecho por los demócratas, ¿qué diablos adelantamos con que se vaya Wilson?"

Después, Mr. Will, presidente del Comité Nacional Republicano y director por lo tanto de la campaña electoral, ha dicho-desmintiendo con lo manifestado por el candidato—que el tema será "la preparación industrial;" otro arcano, como el de las "energías." En esa preparación entra todo lo que se quiera; desde el servicio militar obligatorio hasta los altos derechos arancelarios y la enseñanza del español en las escuelas públicas "para hacer business en la América del Sur." De todo ello a Mr. Payne, otro candidato republicano, le parece lo más práctico recargar los derechos, por ser

cosa que regocija a los fabricantes concupiscentes. "El tema—ha dicho Mr. Payne—será la protección aduanera a la industria nacional." Pero Mr. Roosevelt persiste en sostener que el tema será el judicial, el que él puso en circulación: la cobardía, la abyección y la incapacidad de Wilson. Apenas habia de otra cosa en sus discursos. Y mejor política que Mr. Hughes, cuando se ha referido a la jornada de ocho horas ha dicho que "en principio era partidario de ella, pero que no aprobaba la manera con que había sido establecida." Esto, para que se enteren los obreros, que disponen de muchos millares de votos, los cuales no les vendrían mal a Mr. Roosevelt allí para el año 20, cuando se ojalá Presidente.

No; el tema principal no acaba de salir, y falta ya poco tiempo para la elección; ni saldrá probablemente, hasta que se haya votado. Y es divertido el que mientras aquí existen esta obscuridad y esta indeterminación, la prensa extranjera siga con sus clichés. Uno de ellos es que los republicanos representan el capitalismo, como si en el poder no hubiesen hecho leyes anticapitalistas, lo mismo que sus adversarios; y que éstos, los demócratas, representan el radicalismo y el socialismo, como si en el sur de Virginia para abajo no fuesen demócratas los millonarios, y también que el partido democrático es pacifista, como si no hubiera votado los mayores presupuestos de Guerra y Marina aquí conocidos.

Y es otro cliché, que se va a dar una gran batalla entre el imperalismo y el anti-imperialismo; como si ambos partidos no fuesen igualmente imperialistas y no hubiesen ejercido acción en los países situados dentro de la esfera de influencia de esta república. Y no será, propiamente, una gran batalla lo que habrá, sino una serie de batallas en una línea larga, como esas de la actual guerra europea; puesto que cada tema será una importante disputada, más o menos importante. Esta no será una elección simplista, como aquella del año 96, en que Mc. Kinley con la bandera de quien oro venció a Bryan, que llevaba la de la acuñación limitada de plata.

X. Y. Z.

DR. J. LYON

De la Facultad de París

Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor, ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. Neptuno, 195 (altos), entre Belascoain y Lucena.

El ave puede volar con la rapidez del rayo, pero no hay temor de perder la presa cuando se cuenta con la distribución pareja del perdigon, la velocidad y penetración de los Cartuchos "REMINGTON". Pruebelos. Hechos en calibres 12, 16, 20, 24, 28, 32 (14 m/m) y 36 (410 o 12 m/m). Pueden conseguirse por medio de los comerciantes principales por todas partes—se enviará catálogo gratis a quien lo solicite. Remington Arms-Union Metallic Cartridge Co. Waverly Building, Nueva York, E. U. S. A.

El viajero y su criado salvaron la distancia que los separaba de la orilla del río. En el momento, Juan Lobo había conseguido agarrarse a la rama de un árbol, tan inclinada sobre el río, que tocaba la superficie del agua. ¡Valor! ¡Valor! gritaron a la vez el viajero y su criado.

El viajero y su criado salvaron la distancia que los separaba de la orilla del río. En el momento, Juan Lobo había conseguido agarrarse a la rama de un árbol, tan inclinada sobre el río, que tocaba la superficie del agua. ¡Valor! ¡Valor! gritaron a la vez el viajero y su criado.

El viajero y su criado salvaron la distancia que los separaba de la orilla del río. En el momento, Juan Lobo había conseguido agarrarse a la rama de un árbol, tan inclinada sobre el río, que tocaba la superficie del agua. ¡Valor! ¡Valor! gritaron a la vez el viajero y su criado.

El viajero y su criado salvaron la distancia que los separaba de la orilla del río. En el momento, Juan Lobo había conseguido agarrarse a la rama de un árbol, tan inclinada sobre el río, que tocaba la superficie del agua. ¡Valor! ¡Valor! gritaron a la vez el viajero y su criado.

El viajero y su criado salvaron la distancia que los separaba de la orilla del río. En el momento, Juan Lobo había conseguido agarrarse a la rama de un árbol, tan inclinada sobre el río, que tocaba la superficie del agua. ¡Valor! ¡Valor! gritaron a la vez el viajero y su criado.

FOLLETIN 25 E. DE RICHEBOURG JUAN LOBO VERSION ESPAÑOLA DE E. PASTOR Y BEDOYA TOMO PRIMERO

Levantó en alto a Juana y la echó sobre su hombro. En aquel momento se oyó otro grito, más roncado y más terrible que el primero, y como simultáneamente se volvió a levantar la perla, y otro hombre se arrojó en la habitación. Era Juan Lobo. Como se encontraba allí, en aquel momento supremo, para salvar a la promesa de su amigo Santiago Grandín? Juan Lobo, con su instinto de salvador, se adelantó hacia las malvadas intenciones de Raoul de Simatze, y velaba sobre Juana. Cuando Raoul desapareció, Juan Lobo se acercó a Juana, la cogió la mano, que estaba helada, e inclinándose la cabeza sobre su pecho, oyó: "¡Su corazón latía débilmente, pero latía. Tranquilo sobre la vida de Juana, su primer pensamiento fué volver al bosque. ¡Y el Raoul le veía salir! Juana necesitaba quien velase por ella. Vió sobre la mesa una bufanda y cerró, pero prefirió esperar en la oscuridad, y se sentó en una silla, entregándose a sus sombríos pensamientos. Pasaron dos horas largas. La tormenta se había alzado, no oyéndose los truenos sino a gran distancia. La aurora no atravesaría en dispar las sombras de la noche. Juana se agitó, abrió los ojos, lanzó un profundo suspiro, después un grito, una exclamación de dolor. Todo lo recordaba. Hizo un esfuerzo para incorporarse, miró a su alrededor y sólo vió la ventana abierta y la perla rota. Volvió a aspirar, y transcurrido un momento se levantó y encendió la bujía, pudiendo apreciar el desorden que se advertía en todo; sus vestidos estaban en el suelo cubiertos de lodo; había dos sillas caídas en mitad de la habitación y una cama estaba desgarrada; ella tenía la camisa hecha pedazos, y al pie de la ventana estaba Fidelis, sin movimiento, con la lengua fuera. Se arrojó a su lado, y la tiro largo tiempo en sus brazos. —¡Dios mío! ¡Dios mío! ¿Qué ha pasado aquí? —Una idea terrible la asaltó, y dando un grito exclamó: —¡Perdida! ¡Perdida! —De repente oyó detrás de ella un suspiro, y volviéndose bruscamente, vió a Juan Lobo. Veía y dar un salto que la puso al extremo de la habitación, fue todo uno. Juan Lobo la miraba profundamente conmovido. —¡Monstruo! ¡Monstruo! exclamó Juana con voz ahogada y con ademán terrible, ¡por qué estás todavía aquí? ¿Es para gozarte en mi dolor, en mis lágrimas? Después de consumirme tu crimen, ¿por qué no has vuelto al bosque para encerrarte en tu cueva? ¡Dí, dí, salvaje miserable...

SABANAS VELMA. Durante la estación calurosa cuando usted, se fatiga fácilmente y le falta energía, se siente abatido, nervioso, irritable y debilitado, tome una cucharadita de SALTITAE en un vaso de agua. REFRESCA, VIGORIZA, LIMPIA Y PURIFICA. Estimula el HÍGADO, y los RINONES estimula la DIGESTIÓN, limpia y purifica el CONDUCTO INTESTINAL, elimina el ÁCIDO ÚRICO, evita la POSTRACIÓN y la LANGUIEZ.

Juan Lobo no comprendía, pero no podía creer que aquellos ademanes y aquellas palabras significaran afecto ni gratitud, y razonando dolorosamente en su corazón. —¡Ah! ¡Si hubiera sabido hablar! Hizo lo único que podía hacer: echarse a llorar y arrojarse a los pies de Juana, que le rechazó con el pie, creyendo que se arrojaba de su camino y la pedía perdón. Juan Lobo se levantó y fué a acercarse al otro extremo de la habitación, sin dejar de llorar. XVII. Donde Juan Lobo recibe un socorro inesperado. Juana permaneció un momento inmóvil y absorbida en los sombríos pensamientos de una sombría desesperación. Todas sus esperanzas estaban destruidas; todo su porvenir perdido. La infeliz no razonaba; ni volaba que arda en su cabeza amenazaba romper en una espantosa erupción. Se ligó bruscamente. Sus facciones estaban descompuestas. Había en la expresión de su mirada algo que revelaba una resolución desesperada. Clavó una mirada en el cielo, y empezó a vestirse con una actividad que revelaba el estado de sus nervios. Después de vestirse, y sin volver atrás, se arrojó al sitio en que estaba Juan Lobo observándole, se dirigió al despacho de Santiago Vaillant, y sentándose delante de una mesa, escribió en un pedazo de papel estas palabras: "Estoy desahogado. El hombre salvaje, el miserable Juan Lobo es el culpable. La vida me es odiosa, y voy a morir. Buscad mi cadáver en el río." "Padre mío, compadéceme. Consolad a Santiago. Adios, padre mío, adios." Dobló el papel y le metió en un sobre,

La Ruta. POESIAS DE ALFONSO CAMIN. Ya se han puesto a la venta las últimas poesías de este vibrante poeta. Pueden adquirirse en la librería La Moderna Poesía, Obispo, 135; Cervantes, Galiano 62; La Esfera, Galiano 106; Wilson, Obispo 52; La Nueva, frente al teatro Martí y en La Burgalesa, Monte número 45. IN. 8 oc.

El ave puede volar con la rapidez del rayo, pero no hay temor de perder la presa cuando se cuenta con la distribución pareja del perdigon, la velocidad y penetración de los Cartuchos "REMINGTON". Pruebelos. Hechos en calibres 12, 16, 20, 24, 28, 32 (14 m/m) y 36 (410 o 12 m/m). Pueden conseguirse por medio de los comerciantes principales por todas partes—se enviará catálogo gratis a quien lo solicite. Remington Arms-Union Metallic Cartridge Co. Waverly Building, Nueva York, E. U. S. A.

EN LOS BALKANES

(VIENE DE LA PRIMERA.)

Mount Cerhoet. En Azugei, al enroscarse de Prudal, continúa la batalla. "En la región de Dragostevic hemos rechazado un violento ataque del enemigo en el valle de Pravat. El valle ha quedado cubierto de cadáveres enemigos."

"En el valle de Jini nos hemos retirado hacia la salida meridional del paso."

EL JEFE DE LOS RESERVISTAS GRIEGOS ARRESTADO. Atenas, Octubre 27. Las autoridades francesas de esta ciudad han arrestado a M. Chistcos, jefe de más de 70,000 reservistas y reclutas de Grecia.

LA CAMPANA RUMANA. Berlín, octubre 27. Inalámbrico, vía Saville.

Revisando las operaciones militares de las fuerzas de las Potencias Centrales y sus aliados en Dobruja que han dado por resaca la captura del puerto de Constanza en el Mar Negro y la ocupación del ferrocarril de Tchernavoda, en el Danubio, el crítico militar de la Agencia Overseas, dice lo siguiente:

"La conquista de Constanza, el puerto más importante de Rumania y la cabeza del puente del Danubio, en Tchernavoda, lleva a la batalla de Dobruja, de octubre 19 a octubre 23 a un glorioso final y el resultado ha sido un golpe decisivo a la campaña rumana."

LA BATALLA DE TOPRAI-SARIE. Berlín, octubre 27.

El día 21 de octubre se concentró la batalla alrededor de Toprai-Sarie y Topradin, que eran la clave de la situación. La artillería dispareada y los ataques de la infantería de las potencias centrales, obligaron al enemigo a ceder terreno al medio día.

El día 23 de octubre, varios barcos de guerra rusos, trataron de operar desde el mar entre Constanza y Tuzia contra el ala derecha de los aliados centrales, pero no lograron su intento, porque no pudieron acercarse a la costa. El día 23 de octubre el enemigo derrotado lanzó una vez más concentrar sus fuerzas cerca de Medidie. Fuerzas rusas de refresco fueron llevadas a la refriega tan pronto como llegaron. Estas tropas fueron derrotadas de la misma rápida manera y por la noche Medidie fue capturado después de una lucha tenaz.

Nuestro botín el día 23 de octubre era 75 oficiales, incluso 2 coronales y más de 6,000 soldados prisioneros; 12 cañones, 52 ametralladoras y tres lanzadores de minas; una bandera rusa, 200 carros y locomotoras y mucho material más.

El rápido triunfo de los aliados centrales en Dobruja se obtuvo gracias a la concentración de la gruesa artillería alemana y el poderoso ataque de las tropas alemanas contra Toprai-Sarie y también por la tenaz persecución del enemigo derrotado.

El jefe alemán Mayor General Tappan, permaneció en el campo de batalla durante toda la refriega. El día 23 de octubre, el enemigo presentó propiamente la artillería mejor que jamás se vio, siendo su fuego más eficaz. El ala derecha del enemigo después de dos horas de fuego de artillería y de un batallón tenaz fue desalojada de las primeras posiciones.

El día 20 de Octubre continuó la batalla con la mayor energía. El combate para obtener la posición de Toprai-Sarie, especialmente fue muy violento y el enemigo había evacuado el distrito al Sur de Tuzia. La misma Tuzia fue ocupada sin necesidad de que se librara combate ninguno.

AEROPLANOS PARA AYUDAR A LOS RUMANOS. Londres, octubre 27.

Ciento veintidós aeroplanos franceses han llegado a Rumania para operaciones de exploración en los frentes de la Transilvania y la Dobruja, dice un despacho de Bucarest. Cuatro aeroplanos ingleses llegaron ayer a la capital de Rumania de Imbros, isla del Archipiélago griego.

LO QUE SE ACORDO EN LA CONFERENCIA CELEBRADA EN BOLOÑA. Atenas, miércoles Octubre 25.

Lo acordado ayer por el Rey Constantino y los representantes de las Potencias de la Entente, se cree que se debe a la conferencia celebrada el viernes último en Bolonia por los líderes militares y políticos de Francia y la Gran Bretaña. Las condiciones del acuerdo obligan a Grecia: Primero: A cumplir sinceramente las exigencias del Almirante Fournet.

Segundo: Mantener el orden en Atenas y Pirau.

Tercero: Garantizar las libertades constitucionales a los griegos, mediante el funcionamiento legal de su gobierno.

Cuarto: No oponerse a que se haga propaganda en pro del movimiento venetista, que ahora se caracteriza como "anti-búlgaro en vez de "Defensa Nacional".

"El Forward", órgano realista, dió la nota palpante de la situación, afirmando que:

"La conferencia de Bolonia había abierto el camino para una inteligencia más amplia entre las Potencias y Grecia.

Uno de los líderes del partido pro guerra, dijo al corresponsal de la Prensa Asociada:

"Ya que no existen recelos, entre el Rey Constantino y los Ministros de la Entente, podemos trabajar para que Grecia se una a los aliados como nación y como pueblo, y no como particulares".

EN EL FRENTE FRANCO-INGLES

NOTICIAS OFICIALES DE BERLIN

Berlin, Octubre 27 (vía inalámbrica de Saville).

En la margen sur del río Somme, anoche el fuego de la artillería alemana contra las trincheras francesas en el sector de Fresnoy, Mazancourt y Chaulnes, dió un fuerte ataque que se estaba preparando; dice el parte oficial de hoy.

Las fuerzas francesas atacaron ayer las posiciones alemanas al este de la fortaleza de Douaumont, en la región de Verdún, pero fueron rechazadas con pérdidas considerables.

PORTE OFICIAL FRANCÉS. El comunicado oficial expedido por el Ministerio de la Guerra dice así: "En el frente del Somme la artillería"

EL MEJOR APERITIVO DE JEREZ

FLOR QUINA-FLORES. Teléfono A-5468.-Apartado 1392. 24702

ria ha desplegado gran actividad por ambas partes en los sectores de Sailly-Saillies, Bouchavesnes y Blaches. "Al norte de Verdún dirigió un continuo y violento bombardeo contra nuestra primera línea, especialmente en el baranco de Haudremont, fuerte de Douaumont y batería Damloup. Una tentativa enemiga para atacar al oeste de la aldea de Douaumont fué absolutamente contenida por nuestra cortina de fuego. El mal tiempo en general impide las operaciones."

MENSAJE COLOMBINO. París, octubre 27.

Una paloma correo alemana cayó en manos de los franceses en el fuerte de Douaumont, durante los combates en la región de Verdún. Llevaba el mensaje siguiente:

"El fuego arrollador del enemigo con cañones del más grueso calibre es tal, que los sectores S, C, y H, están casi arrasados. La guarnición, incluso la del Sector, está completamente desorganizada. Algunos se han visto obligados a replegarse sobre los regimientos 83 y 95, que también tuvieron que retirarse."

"El batallón pide ser inmediatamente relevado esta tarde, por tropas de refresco. No puede seguir peleando. — (Firmado.) Primer teniente, St'Imb'ech".

LA GUERRA EN EL AIRE

EPISODIO AEREO. Roma, Jueves, Octubre 26.

Al conferir hoy el Rey Víctor Manuel sendas medallas a tres miembros del cuerpo de aviación italiano en premio de su valeroso comportamiento, salió a retorcir el relato de un combate entre un dirigible italiano y un aeroplano austriaco, a una altura de más de tres millas sobre la costa albanesa, en el que el aeroplano fué derribado y el dirigible fué destruido, por su propio oficial dentro de las líneas austriacas.

El día 12 de Octubre, mientras se hallaba frente a la costa Albanesa, un dirigible italiano, cuyo piloto era el capitán Ergole, acompañado de dos observadores, fué sorprendido y atacado a una altura de 16,000 pies por un aeroplano austriaco.

El aeroplano, tan pronto como se colocó en una posición favorable, dirigió el fuego de su ametralladora contra el dirigible italiano, moralizando a los observadores inutilizando el brazo izquierdo del capitán. Este, sin embargo—asi reza el parte oficial—logró vencer al aeroplano y matar al piloto; pero el dirigible tuvo que aterrizar a treinta millas de las líneas enemigas.

El capitán Ergole destruyó el dirigible, y después de vagar durante dos días, padeciendo hambre y frío, logró eludir a los austriacos, y volviendo a cruzar las montañas, llegó finalmente a un campamento italiano sobre el río Voyusa.

El Rey Víctor Manuel confirió hoy una medalla de oro; en premio de su valor, al capitán Ergole.

DE LA LEGACION ALEMANA

CUARTEL GENERAL ALEMANO. Octubre 27.

TEATRO DE GUERRA DEL ESTE. A parte del fuerte fuego de artillería, hubo al Norte del Somme solo combates de destacamentos exploradores. Al Sur del río, el fuego eficiente de nuestra artillería, contra las trincheras enemigas de nuestra Frezza-Mazancourt-Chaulnes, costó al enemigo preparado ya para el ataque.

Al Este del Mosa, entre la Cote de Potard y el sector de Fresnoy, se dió un violento duelo de artillería. Por la tarde, los franceses atacaron nuestras posiciones al Este del fuerte de Douaumont, pero fueron completamente rechazados sufriendo grandes pérdidas.

TEATRO DE GUERRA DEL ESTE. En el Tschera los rusos repitieron dos veces sus ataques, pero sin resultado alguno, siendo rechazados los asaltantes sobre sus posiciones por el fuego de nuestra artillería. Más hacia el Sur, donde desemboca el río, las reservas de nuestra infantería ocuparon una posición sur capturando un oficial y 80 soldados.

En el sector de Kienin, al Oeste de Verdún, se dió el fuerte fuego de la artillería rusa y hacia media noche inició el enemigo un ataque que fracasó delante de nuestras trincheras.

En la parte meridional de los Cárpatos, los renovados ataques ruso-rumanos, fracasaron.

Los ataques del enemigo al Este de la frontera de Transilvania, fueron rechazados. Nuestros ataques en Prudal y en dirección de Kampulung, progresan.

TEATRO DE LA GUERRA DE LOS BALKANES. El ejército del Mariscal Mackensen continúa la persecución del derrotado ejército de la Dobrucha habiendo llegado las tropas aliadas al distrito de Harsova.

En el frente de Macedonia nada de importancia ha ocurrido.

RESUMEN DE LA SITUACION MILITAR

Nueva York, octubre 27.

Rumania, cogida entre las tenazas de dos fuerzas invasoras de las potencias centrales, sigue luchando desesperadamente para eludir los ataques, incansantes del Feld Mariscal Von Mackensen y del general Von Falkenhayn.

Avanzando hacia el Norte en Dobrucha, las tropas de Von Mackensen han llegado a la línea que se extiende desde Mirsova, en el Danubio, hasta Caspuckal, en la costa del Mar Negro, de cincuenta a sesenta millas, desde donde cruzaron el ferrocarril Constanza-Tchernavoda.

La captura de Hirsova proporcionar a los aliados tuteanos la ventaja de tener que atravesar poco terreno pantanoso en caso de que intentaran volver a cruzar el río aquí y entrar en la antigua Rumania, porque prácticamente la tierra baja desaparece a corta distancia de Hirsova.

El General Von Falkenhayn continúa avanzando en dirección a Campulung, al Sur de Prudal, en el frente de Transilvania, y Bucharest admite que las fuerzas rumanas se han retirado en el Valle de Jini, que está situada en la región del Paso Vulcano.

Las fuerzas ruso-rumanas, en el Norte, han rechazado los ataques austro-germanos, mientras que en el valle de Uzi los rumanos continúan avanzando y en la región de Okta han ocupado una altura y una aldea. El mal tiempo reinante impide las operaciones en el Somme y en el frente de Macedonia y solo han ocurrido bombardeo de artillería en esas regiones. Otra tentativa de los alemanes para efectuar un ataque al Oeste de la aldea de Douaumont en la región de Verdún fué contenida por una cortina de fuego francesa. Los alemanes siguen bombardeando violentamente todas las nuevas posiciones conquistadas por los franceses en esta región.

En el frente oriental ruso ha habido pocos combates, excepto en la región del río Shara, al Noroeste de Pinsk. Cerca de Goldvitchi un ataque alemán obligó a los rusos a retro-



Que torpe estás, olvida tu enfermedad para que des al marchante zapatos que le sirvan y den elegancia al pie, de lo contrario, perderás la marchantería que está descontenta, muy descontenta.

SYRGOSOL, se vende en todas las farmacias bien surtidas.

Depositarios: Sarrá, Johnson, Taquechel, Barreras, Majó Colomer. Propietaria: Monument Chemical Co., 13 Fish, Street Hill, Monument Square, Londres.

NOTICIAS VARIAS DE LA GUERRA

EL NUEVO JEFE DE GOBIERNO AUSTRIACO. Londres, octubre 27.

Los periódicos de la tarde que se publican en Viena anuncian que el doctor Von Koerber, ex-Primer Ministro austriaco, ha sido nombrado jefe del gobierno, sucediendo al Conde de Karl Sturgk, el ministro asesinado. Así lo comunica un despacho de Amsterdam.

El doctor Von Koerber fué Ministro de Hacienda en el gabinete de Sturgk habiendo sido nombrado jefe del gobierno en 1915. Se retiró del puesto de Primer Ministro austriaco, en Enero de 1905.

DECLARACIONES DE HALL BEY. Viena, octubre 25.

La situación financiera, económica y militar de Turquía es muy satisfactoria y sus relaciones con las Potencias Centrales muy amistosas, declaró hoy Hall Bey, Ministro de Relaciones Exteriores de Turquía, a un corresponsal de la Prensa Asociada con quien celebró una entrevista.

El establecimiento en el Imperio Otomano de una Comisión de Provisiones, bajo el mismo plan alemán y destruyéndose por expertos alemanes, declaró el citado Ministro, ha resuelto el problema de la alimentación de los grandes centros de población, especialmente en Constantinopla, en donde la obra de alimentación se ha simplificado por el hecho de que muchas tropas que antes tenían que ser alimentadas en la Península de Gallipoli y en las cercanías de la capital, ahora se hallan distribuidas en otros teatros de guerra cerca de las factorías centrales de suministro. Puede asegurarse, además, dijo el Ministro que el problema de la alimentación ha quedado resuelto con las cosechas de este año, que son espléndidas.

Financiamiento, declaró Hall Bey, tenemos uno de los tesoros más fuertes, entre los beligerantes europeos. Y, por último, hablando sobre la situación militar, dió lo siguiente: "Nuestras tropas plean bien en todas partes. Los alemanes no pueden ser vencidos en esta guerra, porque a la fe en la victoria agregan una habilidad extraordinaria como organizadores. Nunca en la historia del mundo pueblo alguno ha demostrado poseer estas cualidades así que, nosotros, los turcos, estamos convencidos que el resultado de la guerra será favorable a nuestro país."

LA GUERRA Y LOS "EMBUSQUER". París, octubre 27.

En un debate iniciado hoy en la Cámara de Diputados sobre los "embusques", o sea aquellos que tratan de eludir el servicio militar en el frente, el General Roques, Ministro de la Guerra, declaró que desde que se aprobó la Ley Dabiez, 208,000 jóvenes habían sido extraídos de la zona civil y enviados a la línea de fuego. Muchos de ellos, agregó el general, fueron sustituidos en sus trabajos por muchachos de las cuales 53,000 están ocupadas en varias labores que no son fabricación de municiones. A la terminación del debate se le dió un voto de confianza al Gobierno, de 464 votos contra 71. En la oposición figuraban principalmente miembros del partido socialista.

EL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO EN AUSTRALIA. Londres, Octubre 27.

Un despacho procedente de Melbourne, dice que el Ministro de Hacienda, el Vicepresidente del Consejo Ejecutivo y el Subministro de Marina han renunciado. Se dice que se oponen al servicio militar obligatorio.

Las noticias oficiales procedentes de todos los Estados, dice el correspondiente, pronostican la victoria del servicio militar obligatorio.

LOS FABRICANTES ALEMANES SE UNEN. Berlín, Octubre 27.

Virtualmente toda la industria manufacturera alemana ha sido convertida en una sola organización, por primera vez, por haberse constituido aquí ayer, lo que puede llamarse un Consejo Industrial alemán. La nueva organización se estableció sobre una base permanente con el objeto de hacerle frente a la nueva situación después de la guerra y a cooperar en la obra de recuperar el comercio extranjero alemán.

DECLARACIONES DEL GOBIERNO ALEMÁN. Berlín, Octubre 27.

El Gobierno Imperial anuncia que se opone a la resolución del Reichstag autorizando al comité principal para que se reúna y discuta los asuntos exteriores durante el actual interregno parlamentario.

Los diputados creen que ha llegado el momento de darles a los representantes del pueblo alemán voz en la política internacional del Imperio.

TRAS ATLANTICO FRANCES INCENDIADO. Londres, Octubre 27.

Con fuego en una de sus bodegas, el transatlántico francés "Chicago", de Burdeos para New York, con 265 pasajeros a bordo, llegó a Fayal, en las Islas Azores, hoy, según un despacho a la Agencia Lloyd. En las primeras horas del día se habían recibido noticias de que el barco estaba incendiado, y se dirigió a todo vapor hacia Fayal. Todos sus pasajeros fueron amontonados en la cámara de segunda y a proa.

De Méjico. LAS TROPAS AMERICANAS PREPARADAS PARA EVITAR OTRO ATAQUE EN LA FRONTERA. El Paso, Tejas, Octubre 27.

Todos los caminos, puentes y cruces a través de la frontera internacional en este distrito están vigilados por las tropas adicionales del Estado, en cumplimiento de las órdenes dadas por el Secretario de la Guerra, Mr. Baker, a los comisionados de la frontera, en el sentido de que estuvieran preparados para evitar el ataque de los bandidos contra la frontera.

VILLA. PREPARA UN ATAQUE PARA EVITAR QUE LLEGUEN REFUERZOS A CHIHUAHUA. San Antonio, Tejas, Octubre 27.

Dícese que Villa está preparando un movimiento contra Rosalia para evitar la comunicación ferroviaria entre Chihuahua y Saltillo e impedir que los refuerzos de Carranza lleguen a Chihuahua, desde el Sur. Esta información fué remitida por el general Pershing en un despacho que llegó hoy al Cuartel General del Ejército.

DEPORTES

CARRERAS DE AUTOMOVILES. Nueva York, 27.—Veintidós máquinas manejadas por algunos de los más famosos drivers del país, correrán mañana en el autódromo de Sheepshead Bay, para decidir el título de champion americano de este año. La carrera es de cien millas; los premios ascienden a diez mil pesos y un trofeo especial para el ganador.

Johnny Aitken, ganador de la Copa Astor, en la misma pista, de Palma y Rickenbacker, tienen buena ocasión para quitarle el campeonato a Darío Resta. Como siempre, Resta, De Palma y Aitken, correrán las máquinas francesas "Peugeot", mientras que Rickenbacher manejará un "Maxwell."

MATCH DE BOXEO. Eau Claire, Wis, Octubre 27.—Fred Fulton, pugilista de peso completo, dió el "knock out" en el primer round en un match de diez rounds esta noche. Fulton castigó duramente a su adversario desde el principio.

TORNEO DE CORREDORES. New York, Octubre 27.—Diez y siete corredores de larga distancia competirán mañana en la carrera de diez millas por el campeonato del National Amateur Athletic Union. Hannes, Kellehmann, mantenedor del título, le hará parte en la carrera.

Estados Unidos

EL SUBMARINO ESPAÑOL "ISAAC PERAL" SERA ENTREGADO AL GOBIERNO DE ESPAÑA EL 15 DE NOVIEMBRE. Quincy, Mass, Octubre 27.

El submarino español "Isaac Peral", que ha sido construido aquí, ha cumplido con todos los requisitos que exige el contrato, según han sido informados hoy sus constructores, "Hallibur Shipbuilding Corporation". El submarino se sumergió más de los 150 pies que estipula el contrato. Su velocidad en la superficie excede de quince nudos por hora y excede de quince nudos por hora de sumergido navega a razón de diez nudos y medio.

Habiendo terminado sus viajes de prueba, la tripulación española del "Isaac Peral" se halla a bordo de un buque de guerra, para que se acostumbre a las distintas evoluciones para adiestrarse en el manejo del buque. Se espera que el barco podrá ser entregado para el 15 de Noviembre.

LA CAMPANA DE WILSON. Long Branch, Octubre 27.

El Presidente Wilson ha regresado de su viaje al Oeste, el último día de su período pre-electoral. Los discursos del Presidente en

El movimiento envolvente contra Villa fué robustecido hoy, al llegar el general Maycotte a Santa Rosalia con 2,000 hombres.

El general Maycotte se propone impedir que Villa se vuelva hacia el sudoeste desde su base en Santa Isabel.

También se dice que el camino de Villa hacia el norte está fuertemente obstruido y que se hallan fuerzas en

Advertisement for 'Antirreumático' (Anti-rheumatic) by Dr. Russell Hurst. The ad features a large illustration of a man in a suit holding his back in pain, with the text '¡Qué Dolor Más Fuerte!' (How much stronger the pain!). Below the illustration, it says 'Eso es Reuma: Apéese en seguida y vaya a comprar Antirreumático del Dr. Russell Hurst, de Filadelfia.' and 'Cumpla las instrucciones que se acompañan al frasco y sentirá alivio pronto, curándose en poco tiempo.' The ad also includes the name of the distributor: 'Deposito: Sarrá, Johnson, Taquechel, Barrera y Majó Colomer.'

Advertisement for 'Regalado' (Gifted) by Dr. Martín. The ad says 'Se envía UN LIBRO A TODOS LOS HOMBRES QUE LO PIDAN. - TODOS LO NECESITAN. - ES MUY INTERESANTE, MUY INSTRUCTIVO, MUY UTIL, MUY PRACTICO Y TODOS LOS HOMBRES DEBEN LEERLO CON ATENCION.' It also mentions 'Lo escribió el Dr. Martín, famoso especialista de Londres. Trata de la más cruel enfermedad que sufren los hombres, les enseña a prevenirla de ella, a curarse y a inmunizarse.' The book is 'SYRGOSOL' and is available at 'APARTADO 1632 - HABANA. ACOMPAÑESE ESTE ANUNCIO.'

camino para proteger los pasos que conducen al sur. CARRANZA Y SU CANDIDATURA. Ciudad de Méjico, Octubre 27. El general Venustiano Carranza anunció hoy su candidatura a la Presidencia, a la una de la tarde, respondiendo a un manifiesto del Partido Liberal Constitucional, que lo pide se postule para el cargo, ofreciéndole su apoyo. Carranza, al aceptar, dijo que por el voto popular es electo Presidente, obedecerá y hará obedecer las leyes y la Constitución. Los generales González y Obregón prestaron juramento de fidelidad a Carranza. Obregón aseguró a don Venustiano que él y todos los que le acompañaron en la revolución le servirán lealmente después de su elección. LA VIUDA DEL EX-PRESIDENTE MADERO SE DIRIGE A CIUDAD MEXICO. Laredo, Tejas, Octubre 27. La señora Sara P. Madero, viuda del ex-Presidente de Méjico, que ha estado varios días en San Antonio, llegó a esta ciudad ayer, de paso para Ciudad Méjico. EL MINISTRO DE AUSTRIA-HUNGRÍA EN MEXICO, DE VIAJE. Laredo, Tejas, Octubre 27. Kalmann Kania Volzara, Ministro austro-húngaro, salió de Ciudad Méjico ayer para Washington, según noticias llegadas aquí hoy. Se desconoce el objeto de su visita a Washington.

De Méjico. LAS TROPAS AMERICANAS PREPARADAS PARA EVITAR OTRO ATAQUE EN LA FRONTERA. El Paso, Tejas, Octubre 27. Todos los caminos, puentes y cruces a través de la frontera internacional en este distrito están vigilados por las tropas adicionales del Estado, en cumplimiento de las órdenes dadas por el Secretario de la Guerra, Mr. Baker, a los comisionados de la frontera, en el sentido de que estuvieran preparados para evitar el ataque de los bandidos contra la frontera. VILLA. PREPARA UN ATAQUE PARA EVITAR QUE LLEGUEN REFUERZOS A CHIHUAHUA. San Antonio, Tejas, Octubre 27. Dícese que Villa está preparando un movimiento contra Rosalia para evitar la comunicación ferroviaria entre Chihuahua y Saltillo e impedir que los refuerzos de Carranza lleguen a Chihuahua, desde el Sur. Esta información fué remitida por el general Pershing en un despacho que llegó hoy al Cuartel General del Ejército. MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ANDRES GARCIA. El Paso, Tejas, Octubre 27. Antes de embarcar para New York a desempeñar una misión confidencial de su gobierno, Andrés García, Inspector General de los Consulados del general Carranza en los Estados Unidos, manifestó que él había sido informado de que en El Paso existía una junta que había sido organizada con el objeto de dirigir los movimientos de Villa en el campo de operaciones. Dijo que la Junta estaba compuesta de revolucionarios que ya habían tenido estrechas relaciones con Villa en otras ocasiones. Agregó que tenía noticias, no confirmadas, de que había algunos americanos en la Junta. Aunque admitió que no tenía modificaciones positivas acerca de la posibilidad de un ataque en la frontera por Villa o por sus fuerzas, el señor García dijo que él había sido informado de que era posible se llevase a cabo tal ataque en algún punto aislado de la frontera, entre El Paso y San Antonio. También dijo que tenía noticias de que se estaban comprando pesos mexicanos de plata en esta ciudad y en otros puntos de la frontera, y agregó que, en su opinión, esas monedas estaban entrando de contrabando por la frontera para que Villa pague a su tropa. LA CAMPANA CONTRA VILLA. Ciudad de Chihuahua, Méjico, Octubre 27. El movimiento envolvente contra Villa fué robustecido hoy, al llegar el general Maycotte a Santa Rosalia con 2,000 hombres. El general Maycotte se propone impedir que Villa se vuelva hacia el sudoeste desde su base en Santa Isabel. También se dice que el camino de Villa hacia el norte está fuertemente obstruido y que se hallan fuerzas en

Advertisement for 'CASTORIA' (Castor Oil). The ad says 'para Párvulos y Niños' (for children) and 'En Uso por más de Treinta Años' (In use for more than thirty years). It features a small illustration of a child and the signature 'Lleva la firma de Castor Oil'.

# Compañía Hispano Cubana de Petróleo

## A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DE ESTA COMPAÑÍA

Sr. don Wifredo Fernández, Habana, Octubre 23 de 1916.

Presidente de la "Asociación de la Prensa de Cuba."

Muy distinguido amigo e ilustre compañero:

Cumplo muy gustoso, por este medio, con el deber de rendirle cuenta de la comisión que tuvo usted la bondad de confiarme para que fuese a México representando a nuestra Asociación de la Prensa de Cuba.

Debo participarle, en primer término, que las atenciones que me prodigó la Compañía "Hispano-Cubana de Petróleo," por mediación de su distinguido miembro el señor Oscar G. Pumariega y de sus representantes en el puerto de Tampico, han sido constantes y extremadas.

La actuación mía se limitó, como era natural, a visitar los campos de petróleo que la citada Compañía posee. Visité también el pozo que está perforando en Pánuco y que alcanzaba ya en aquella fecha una profundidad de 735 pies. Este, que es el primer pozo que por su cuenta perfora la Compañía "Hispano-Cubana de Petróleo," se halla considerado por los geólogos y expertos en explotaciones petrolíferas, como de primera calidad, no sólo porque en el lugar en que se halla situada todas las perforaciones han tenido buen éxito, sino también por las manifestaciones que ya presenta el subsuelo, y porque a 30 metros no más, de él, hay un pozo que produce un promedio de VEINTIUN MIL BARRILES DIARIOS. A esta visita concurrió también, entre otras personas distinguidas, el señor Cónsul de Cuba en Tampico, don José Méndez Gracián, comisionado al efecto por la Secretaría de Estado de Cuba.

La Compañía "Hispano-Cubana de Petróleo" goza en Tampico y en la ciudad de México de excelente crédito, y se le augura un gran porvenir, tanto porque posee terrenos de primera calidad en las regiones petrolíferas de Pánuco, Topila y Tuxpam como por tener a su frente capitalistas fuertes y hombres de iniciativas e inteligencia, que no habrán de escatimar nada para desarrollar el negocio en todos sus aspectos y amplitud. El fracaso de muchas Compañías petrolíferas ha consistido, no en la falta de buenos terrenos, como se cree generalmente, sino en la carencia de capital para ponerlos en explotación y en estar dirigidas las mismas, por personas sin condiciones para desarrollar el negocio.

Tiene, además, la Compañía "Hispano-Cubana" la ventaja inapreciable de ser una empresa cubana, formada con arreglo a las leyes de esta República, con capital de aquí y radicada en esta ciudad.

Es todo cuanto en cumplimiento del deber, que me impuse al aceptar el encargo con que usted me honró, se me ocurre comunicarle.

Su muy atento compañero y s. s.,

(f.) CANDIDO DIAZ

República de Cuba

SECRETARIA DE ESTADO

9.125

Habana, Octubre 19 de 1916.

Sr. Director de la Compañía

"Hispano-Cubana de Petróleo." Ciudad.

Muy señor mío:

Se han recibido en este centro los informes rendidos por el señor Cónsul de esta República en Tampico, México, a quien el Gobierno confió la comisión de asistir a la inspección de los trabajos de perforación que actualmente realiza esa Compañía "Hispano-Cubana" en la zona petrolera de Pánuco, y me es sumamente grato comunicar a usted, que las informaciones oficiales del citado Cónsul, que confirman las anteriores remitidas por el mismo, son altamente satisfactorias, pues en ellas se predice un porvenir extraordinario para los promotores y accionistas de esa Compañía.

De usted con la mayor consideración,

(f.) G. PATTERSON. Subsecretario.

(Hay un sello en seco).

### INFORMES SOBRE TRABAJOS

BOLETIN Núm. 4

Nuestro Departamento de Tampico nos comunica que el pozo que estamos perforando en Pánuco alcanzó el sábado último 1,320 pies de profundidad, esperando llegar a los mil cuatrocientos para proceder a su cimentación y anclaje y a la colocación de la válvula.

En cumplimiento de lo ofrecido por nosotros en anteriores Boletines y con el propósito de que los señores accionistas conozcan cuanto se refiere a esta negociación, insertamos la carta que se sirvió dirigirla la Secretaría de Estado cubana, con motivo de la información que con carácter oficial rindió a dicho Centro el Cónsul de Cuba en Tampico, señor José Méndez Gracián, quien ostentando la representación de nuestro Gobierno, asistió a la visita de inspección realizada a nuestros campos petrolíferos, y a la cual concurrió también el señor Cándido Díaz Álvarez, como Delegado de la Asociación de la Prensa de Cuba.

Asimismo transcribimos el informe presentado a la Asociación de la Prensa por su Delegado señor Díaz Álvarez.

## COMPAÑÍA HISPANO-CUBANA DE PETRÓLEO.

### Oscar G. Pumariega

Jefe del Departamento de Ventas. CUBA 18, 2o. piso. Habana

Yo alivio los dolores de cabeza de todo el mundo

HEAD SIGNIFICA CABEZA DE DOLOR DE CABEZA

HEADLINE SIGNIFICA ALIVIO

**Para Dolores de Cabeza y Neuralgia**

El gran remedio infalible en la preparación que por más de un siglo ha representado la norma en medicina de su clase en Euz Patz. Testimonio de todas partes hablan con detalle de su valor. Reconocido por los eminentes médicos en todo el mundo como "Panacea". El único remedio infalible y sano que infaliblemente cura la migraña, neuralgia y todos los dolores de la cabeza y de los nervios. Cuya granada y casitas chicas.

Preparado solamente por la

**R. H. HUNSTOCK CHEMICAL CO., ST. LOUIS, E. U. de A.**

Justicia. Una petición hecha para que se le perdonase, fué rechazada. Cerecedo, uno de los más conocidos comerciantes españoles de San Juan y reputado como rico, fué sentenciado a dos años de cárcel y al pago de una multa de diez mil pesos, en el Tribunal Federal, después de haber sido juzgado por un jurado compuesto de portorriqueños y americanos, en igual número, y multa que admite la Ley. Durante el proceso se probó que Cerecedo era el único agente en Puerto Rico de la lotería del Padre Billini, establecida en Santo Domingo, y

que más de un millón de pesos anuales salían de Puerto Rico como pago de billetes. Fué puesto en libertad después de haber cumplido diez meses de prisión y haber pagado cinco mil pesos de multa. EL INCENDIO DE FARHAM Farham, Octubre 27.—El número de vidas perdidas en el incendio que destruyó el Hospital de Santa Isabel, ha quedado reducido hoy a diecisiete. Dos ancianos pacientes que figuraban en la lista de los extraviados, han aparecido. Removiendo las ruinas se hallaron

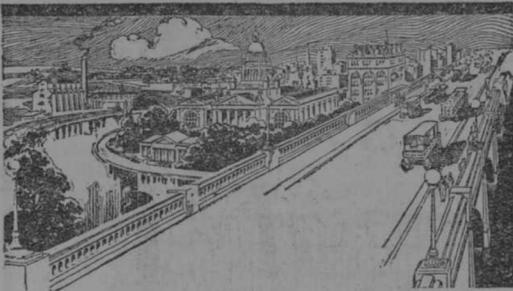
cuatro cadáveres carbonizados. La defectuosa instalación eléctrica fué la causa del incendio.

### Movimiento de buques

Nueva York, 27.—Saló el vapor canés Tonia para Cienfuegos, y la barca St. Paul para Matanzas. Delaware Breakwater, 27.—Pasó el vapor inglés Dictator, de Filadelfia para Manzanillo. Baltimore, 27.—Llegó el vapor inglés Chiswick, de Felton. Cabo Henry, 27.—Pasó el Corrier, de Baltimore para la Habana. Cayo Hueso, 27.—Llegó la goleta Carman, de Cárdenas. Tampa, 27.—Saló la goleta Brazos, de Matanzas. Galveston, 27.—Llegó el vapor mejicano Simola, de Sagua la Grande.

### Mercado Financiero AZUCARES

Nueva York, Octubre 27. El mercado local de azúcar crudo estuvo más tranquilo hoy, y no anunciándose grandes ventas. Los precios permanecieron nominalmente sin alteración, a 5.58 c. por "Cubas" costo y flete, igual a 6.64 para la centrifuga y 5.77 para las mieles. Los tenedores todavía ofrecen "Cubas" a los últimos precios de 5.58 c. costo y flete; pero los refinadores se inclinaban a esperar el desarrollo de los acontecimientos. En el mercado del azúcar refinado sólo se reveló un interés moderado, aunque se retiraron varias partidas de viejos contratos. Algún negocio de exportación se hace de vez en cuando, pero recientemente no se han anunciado grandes ventas. Los precios no cambiaron, fluctuando de 7.50 a 7.65 por el granulado fino. Los azúcares para entrega futura estuvieron menos tirantes, bajo liquidación de casas comisionistas y alguna venta por parte de los intereses industriales. El principio fué firme, y por algún tiempo fueron los precios estancieros un poco más altos; pero al agotarse la demanda, los valores se aflojaron, perdiendo de 1 a 6 puntos netos, que fué de hecho, el nivel más bajo del día. Las ventas ascendieron a 10,500 toneladas. Noviembre se vendió de 5.52 a 5.49, cerrando a 5.47. Diciembre, de 5.27 a 5.22, cerrando a 5.21. Enero, de 4.71 a 4.67, cerrando a 4.66. Marzo, de 4.36 a 4.34, cerrando a 4.33. Mayo, de 4.44 a 4.43, cerrando a 4.41.



### Fortaleza y Duración en los Edificios Modernos

depende en la calidad de materiales. Buen concreto es tan durable como si fuera cortado en piedra sólida. Esto asegura fortaleza, duración, seguridad, sanidad, pequeño costo de conservación y reducido costo de seguro. Ud. está seguro de la calidad de su concreto si usa arena limpia, buena piedra y

### CEMENTO PORTLAND ALPHA

Probado Cada Hora y Garantizado

ALPHA es de incontestable calidad. Es hecho por una de las más viejas y más grandes compañías de cemento Norte Americanas, teniendo un cuarto de centuria de experiencia en la fabricación de cemento. Probado cada hora por expertos químicos en las seis grandes plantas ALPHA asegura perfecta proporción, total combustión y uniformemente fina pulverización.

El cemento ALPHA es garantizado para llenar más de las especificaciones adoptadas por la Sociedad para Probar Materiales y la Sociedad de Ingenieros Civiles de Norte America. Es usado en importantes trabajos por el Gobierno de los Estados Unidos y por los más grandes ferrocarriles Norte Americanos.

ALPHA es embarcado a este país en barriles ensamblados de duelas de madera pulgada, reforzados y forrados con papel a prueba de agua. Permitimos decirle más acerca de ALPHA, el Cemento Portland probado cada hora y garantizado. Le daremos una copia del Libro ALPHA el cual contiene informaciones de gran valor para arquitectos, ingenieros, constructores y dueños de propiedades.

Habana: Melluso & Co. Sagua: Cienfuegos: Mantanzas: Alberto Sasso. Cardenas: Alberto Gonzalez, S. en C. Cienfuegos: Cia. Importadora de Ferreteria Guanajuato. Pídanse informes a Graham, Hinkley & Co., Lonia del Comercio Habana.

CONCRETO PARA SIEMPRE

### Diversas noticias cablegráficas

#### ENTIERRO DEL EXPRESIDENTE DEL PERU

Lima, Perú, Octubre 27.—Los restos mortales del expresidente del Perú, señor Guillermo Billinghurst, fueron depositados en un mausoleo en el cementerio de esta capital. El entierro resultó una imponente manifestación de todas las clases sociales peruanas.

El expresidente Billinghurst falleció en Iquique, Chile, en junio de 1915, después de haber sido deportado del Perú.

#### MINISTROS QUE RENUNCIARON

Montevideo, Uruguay, Octubre 27. El doctor Juan José Amézaga, Ministro de Comercio e Industria, y los ministros de Gobernación y Justicia, han dimitido sus carteras.

El Departamento de Estado de Washington fué informado el día 16 de Agosto por el ministro americano en Montevideo, que el gabinete uruguayo había dimitido por haber sido derrotado el Gobierno en las elecciones. Un despacho de Montevideo, con fecha cuatro de Septiembre, informó que un nuevo Gabinete había sido formado. Martín Martínez, anunció un mensaje en Octubre 26, dimitió su cargo de Ministro de Hacienda, cargo que ocupó cuando el nuevo Gabinete tomó posesión en Septiembre.

#### POR VENDER BILLETES DE LOTERIA

San Juan, Puerto Rico, Octubre 27.—Manuel Cerecedo, primer hombre declarado culpable por un jurado en los Tribunales de Puerto Rico, por importar y vender billetes de lotería en la isla, ha salido hoy de la cárcel. Su sentencia y multa fueron conmutadas por el Presidente Wilson por recomendación del Departamento de

Esta fecha y las elecciones, se dedicarían principalmente a granjearse el apoyo de Nueva York y su estado nativo de New Jersey. FONDOS PARA LA CAMPAÑA ELECTORAL. New York, Octubre 27. Cleveland H. Dodge, graduado de la Universidad de Princeton, el mismo año que lo fué el Presidente Wilson, en el '79, encabeza con asistencia y nueve mil pesos en lista de fondos recaudados para la campaña electoral del partido Democrático. Informase que hasta el día 24 de Octubre los fondos recaudados ascendían a \$1,006,283. PLANES DE LA WESTERN UNION. Nueva York, Octubre 27. La "Western Union Telegraph Company" anunció esta noche que está proyectando penetrar en la América del Sur en gran escala, y que una expedición de ingenieros será enviada el mes próximo para hacer exploraciones. La compañía espera que el Departamento de Estado coopere con ella, e igualmente cuenta con el apoyo de la Corporación Internacional Americana, con tal de que el informe presentado por la expedición sea favorable por sus mismas. Uno de los planes en perspectiva es la continuación del cable directo de la Habana a Buenos Aires. Los investigadores saldrán de esta

Un medio fácil de librarse de granos desagradables

Báñese el rostro por espacio de algunos minutos con Jabón de Resina y agua caliente y después aplíquese suavemente un poco de Unguento de Resina. Conserve la Unjura por diez minutos, y agua caliente y termine con un baño de agua para cerrar los poros. Haga esto una o dos veces al día y habrá de maravilla asombro cuán rápidamente el medicinal resinal calmará y limpiará los poros, hará desaparecer los granos y dejará el cutis limpio y suave al tacto como terciopelo. El Unguento Resinal y el Jabón de Resina calman el escozor instantáneamente y cura rápidamente todos los humores de la piel, escurdones, Los doctores los recetan hábilmente en 20 años.

Un medio fácil de librarse de granos desagradables

Un medio fácil de librarse de granos desagradables

**BRONQUITIS TOS CATARROS**

y cualesquiera afecciones pulmonares están inmediatamente aliviadas y en seguida curadas por las Cápsulas Creosotadas del Doctor FOURNIER

Dichas Cápsulas son prescritas por los principales médicos del mundo entero.

DEPOSITOS en TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS y DROGUERIAS.

viendo de poderoso estimulante el éxito asegurado del nuevo empréstito inglés. Los profesionales, sin embargo, do miraron el mercado, lo cual se evidenciaba claramente en la actividad de las camarillas y sus combinaciones. Se registraron numerosos nuevos "records", colocándose a la cabeza "Bethlehem Steel", con su nueva alza de ocho puntos, hasta llegar a 6.50. Otras notables ganancias y nuevos máximos fueron los de "Atlantic, Gulf and West Indies", que se elevó 9.78 puntos, hasta 104.78 y las azúcares de la "Cuba Cane", cuya alza fué de 2.58, hasta 75.14. "Cuban American Sugar" se elevó diez puntos. Las ventas totales ascendieron a 1,280,000 acciones.

COTIZACIONES A LA HORA DEL CIERRE. Cuba American Sugar, 385. Cuba Cane Sugar, 74.34. South Porto Rico Sugar, 220. Bonos de la República de Cuba de 1904, 99.1/2.

EL MERCADO DEL DINERO. Papel comercial, 3.1/2 por 100. LIBRAS. A 60 días: 4.70.1/4. Por letra: 4.75.5/8. Por cable: 4.76.3/8. FRANCOS. Por letra: 5.84.1/2. Por cable: 5.83.1/2. MARCOS. Por letra: 70.3/8. Por cable: 70.1/2. CORONAS. Por letra: 12.18. Por cable: 12.14. FLORINES. Por letra: 40.7.8. Por cable: 40.13.1/6. LIRAS. Por letra: 6.42.1/4. Por cable: 6.41.5/8. RUBLOS. Por letra: 32.3/4. Por cable: 32.7/8. Plata en barras: 67.3/8. Peso mejicano: 51.78. Interés sobre préstamos a sesenta días, noventa días y seis meses, de 3.1/4 e 3.1/2.

BOLSA DE LONDRES. Ferrocarriles Unidos: 82. Consolidados: 56.1/4. BOLSA DE PARIS. Bolsa del 8 con el curso: 65.000.

cos 10 céntimos al contado. Empréstito del 5 por 100, 90 francos. Cambio sobre Londres: 27.81 1/2 céntimos.

### Alarma en Villaclara

TIROTEO EN EL CENTRO DE LA CIUDAD. UN CABO DEL EJERCITO Y TRES PAISANOS HERIDOS GRAVEMENTE. VARIOS DETENIDOS. (Por telégrafo.)

Santa Clara, Octubre 27 a las 11 p. m. Villaclara encendieron muy alarmada. Acaba de formarse un gran tiroteo en el mismo centro de la ciudad, resultando heridos de gravedad un cabo del ejército y tres paisanos. Fuerzas del ejército recorren en patrullas la población.

Hasta este momento se han efectuado algunas detenciones. Busco datos imparciales sobre el motivo de este lamentable suceso. El Corresponsal.

### De Guanabacoa

FRACATURA GRAVE. (Por teléfono.) Octubre 27. Hoy fué asistido en el Centro de socorros de esta villa, por el médico de guardia, don Antonio María Lay, vecino de Corral Falso número 166, dueño de una panadería y fábrica de jabón, de la fractura grave del antebrazo derecho, que se curó con una de las máquinas de elaborar jabón. Cortés.

### Para embellecer

Solo a las damas se va a dar el secreto del fomento de su belleza. Pero se ruega que no guarden el secreto y en que para conservar sus encantos y su belleza, deben de usar la Crema Divina del doctor Loris, que da tersura al cutis, tinte de nácar, gran suavidad, mucha belleza. En botellas y soderías. Las damas que la usen, lucen remozadas considerablemente.

Suscribase al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA.

LOS CANDIDATOS

LEOPOLDO DEL CUETO Y SANCHEZ



Entre los candidatos que presenta la Agrupación Patriótica Radical a la provincia de la Habana, figura una personalidad de tan altos méritos como el joven ingeniero don Leopoldo del Cueto y Sánchez, que se halla en el número de los Consejeros designados.

El señor Leopoldo del Cueto es, por su preparación para los empeños de la vida pública, por su vasta y profunda cultura, por las condiciones de su carácter y por la conducta intachable, uno de los candidatos que pueden aspirar con mejor derecho a la confianza pública.

LA EXCURSION...

(VIENE DE LA PRIMERA.)

ver de los obreros; aludió al Congreso Obrero celebrado bajo el gobierno del general Menocal; manifestó que se estaba estudiando un decreto relacionado con la Ley de Accidentes del Trabajo para hacerla más eficaz y útil y se manifestó leal amigo de los obreros, que son la base del progreso del país.

El doctor Riera con palabra fácil y elocuente, y en su carácter de abogado consultor de los obreros, expresó algunas de sus aspiraciones. El Presidente de la Unión de Torcedores, don José I. Fabas, llegó en aquel momento e hizo algunas manifestaciones de simpatía y solicitó del general Núñez algunas opiniones. Este, en justa atención, contestó y dedicó un elocuente período a elogiar la inmigración española, a cuyos hombres de trabajo y de energía debe en gran parte esta República su constante progreso y bienestar.

(Aplausos.)

En la presidencia, junto al retrato del general Menocal, consta el del Sr. Alfonso.

Se hizo una gran ovación a los visitantes.

EN EL CIRCULO OBRERO

Las mismas personas visitaron el Circulo Obrero, en el que existe una academia de enseñanza gratis sostenida por el Consejo Provincial. La directiva en pleno presidida por el presidente señor Rosendo González recibió a los visitantes. El señor González pronunció una elocuente salutación.

El señor Giraudy con elegante y entusiasta palabra enaltecía a los obreros de Oriente. El general Núñez manifestó su satisfacción por estas visitas.

ap-5

Prueba gratis

DE LAS PASTILLAS DEL DR. BECKER PARA LOS RINONES Y VEJIGA.

Enviaremos una muestra de las Pastillas del doctor Becker, a todas las personas que sufran de cualquiera de los siguientes síntomas de enfermedad de los riñones y vejiga, a saber:

Dolores de espalda, caderas y cintura; resaca, náuseas, o hipocondría; incontinencia de la orina; dolor al orinar; dificultad al orinar; asientos o sedimento en las orinas, unas veces blancas, como almidón y otras amarillentas como polvo de ladrillo; imposibilidad de agacharse y levantar algo del suelo; empañamiento de la vista; orines turbios y de mal olor; debilidad sexual; el orinar a ratos o de gota en gota; el tener que levantarse por las noches a orinar; frialdad de pies y manos; hinchazón de pies y pantorrillas; cansancio al levantarse por las mañanas; leucorreas o flujo blanco en las señoras y señoritas, pérdida de memoria, etc., etc.

Haga usted la prueba con las Pastillas del doctor Becker para los riñones y vejiga. Envíenos 10 centavos en estampillas de correo, sin cancelar y le mandaremos gratis una muestra.

Al escribirnos, ponga al final de la carta, con letras muy claras, su nombre y dirección completa. Se vende en las principales boticas y droguerías; con toda seguridad en las de Dr. Ernesto Sará, Dr. F. Tanquechel, Manuel Johnson, Inc., Señoras F. Dieckhoff y Co., Sra. Majó y Colomer, Sra. Barrera y Co., Habana; Farmacia y Droguería Comopolita, Farmacia del doctor Tanquechel, Cárdenas; doctor Federico Grimany, Sra. Mestre y Espinosa, Guantánamo de Cuba.

DR. BECKER MEDICAL CO. DEPARTAMENTO C-5. NEW YORK, E. U. DE A.

Use Siempre el Pulimento



Usándolo según nuestras direcciones, nunca quedará descontenta. Después de todo, este es el medio más sencillo y fácil para dar lustre. Recuerde Ud. esto:

Use el Pulimento O-Cedar con agua. Simplemente humedezca un pedazo de género con agua; exprímase, dejándolo casi seco y aplíquese tanto Pulimento O-Cedar como el trapo pueda contener agua. Pase Ud. el trapo sobre el artículo que desee pulir y observe como el polvo y manchas desaparecen; las vetas de la madera resaltan a la vista; el barniz aparece más fresco y brillante. Después pásese suavemente un trapo seco hasta que se obtenga el brillo deseado.

Diariamente aplique Ud. el Pulimento O-Cedar al trapo de sacudir para conservar el lustre.

Observando los resultados del Pulimento O-Cedar se verá que el O-Cedar es más que un pulimento, porque limpia a la vez que pule.

Un frasco de



Pulimento O-Cedar (Patentado en los principales países)

como muestra le demostrará lo que el maravilloso Pulimento O-Cedar desempeña; este será más que suficiente para transformar todos los muebles de una casa en resplandecientes y brillantes.

Entonces Ud. deseará más. El frasco más grande contiene tres veces mayor cantidad que el frasco pequeño y cuesta poco más del doble que el último.

Compre Ud. el tamaño más grande del Pulimento O-Cedar. Este es el medio más económico. No solamente le ahorrará dinero, sino también tiempo y trabajo.

De Venta en los Principales Almacenes

Los catálogos, muestras y precios para comerciantes se pueden obtener de

FRANK G. ROBINS Habana, Cuba.

Fabricado por

CHANNELL CHEMICAL CO., Chicago, E. U. A. LONDRES TORONTO BUENOS AIRES

Dirección Cablegráfica 'Ocedar'

EL VIAJE DEL "PATRIA" A ORIENTE

ENCUENTRO MAL TIEMPO EN LA TRAVESIA. — DESEMBARCO FUERZAS EN CAIMANERA Y SIGUIO VIAJE A SANTIAGO DE CUBA. — EL CORREO DE PANAMA RETRASADO. — RON PARA LONDRES Y MONTEVIDEO. — LA POLICIA DEL PUERTO Y LAS ELECCIONES. — EL PASAJE DEL "OLIVETTE". — SALIO EL FRANCÉS "HONDURAS". — LLEGO UN ARROCCERO DE LA INDIA

EL "PATRIA" TUVO MAL TIEMPO. El Comandante del buque-escuela "Patria", señor Villegas, telegrafió ayer a la Jefatura de la Marina Nacional que había llegado ayer por la mañana a Caimanera, donde desembarcó uno de los cuatro compañías de infantería que llevó de la Habana, la mandada por el primer teniente señor Guerra, destinada a prestar servicios en Guantánamo y que el mediodía de ayer mismo había seguido viaje para Manzanillo y Santiago de

Cuba, donde desembarcará las fuerzas restantes. Agrega dicho comandante que el "Patria" encontró en su travesía algún mal tiempo, sufriendo grandes balances a causa de las gruesas mareas y fuertes vientos reinantes.

EL "HATUEY" LISTO. Ayer por la tarde bajó del dique el yate presidencial "Hatuey", después de limpiar sus fondos. Acto seguido se aprovisionó de carbón y agua para

El Vice Cónsul de Cuba en Río de Janeiro, señor Gabriel de la Campa, ha dado cuenta a la Secretaría de Estado, de que la Exposición Penaria, que se pensaba celebrar en aquella ciudad a partir del 15 de Noviembre próximo, ha sido transferida para después del mes de Febrero de 1917.

Exámenes de maquinistas

El señor Presidente de la República ha accedido a la solicitud de los señores Francisco Díaz Corruales y José Valle Conde, para que, como gracia especial, puedan examinarse de Segundos Maquinistas Navales en la convocatoria del presente mes, hecha por la Secretaría de Hacienda.

Jóvenes que envejecen

La juventud puede prolongarse. Hay jóvenes de sesenta años y viejos de veintidós. Hay mujeres que a la edad madura están en posesión de todos sus encantos juveniles; hay otras que apenas entradas en la pubertad envejecen y se marchitan.

El modo de prolongar la juventud es muy simple: conservar la salud y mantener el cuerpo en buenas condiciones; corregir prontamente toda debilidad y decaimiento al presentarse los primeros síntomas.

A los que envejecen prematuramente, debería servirles de guía o inspiración el ejemplo de los que han conservado la salud y prolongado la edad ríesiga con el uso de las Píldoras Rosadas del doctor Williams. Estas píldoras son una ayuda poderosa para los organismos debilitados. Enriquecen y purifican la sangre, fortalecen y tonifican los nervios, robustecen los músculos, mantienen el equilibrio deseado cuando se quiere vivir y gozar de la vida.

Se venden en las buenas boticas. Exija siempre las legítimas en el paquete rosado con la P grande y asegure su salud.

Se le mandará gratis un valedero "Prüfungs"-Examen de la "Siga"-si lo pide a Dr. Williams Medicina Co., Depto. N. Schenectady, N. Y., E. U. A.

Exposición transferida

El señor Presidente de la República ha accedido a la solicitud de los señores Francisco Díaz Corruales y José Valle Conde, para que, como gracia especial, puedan examinarse de Segundos Maquinistas Navales en la convocatoria del presente mes, hecha por la Secretaría de Hacienda.

Jóvenes que envejecen

La juventud puede prolongarse. Hay jóvenes de sesenta años y viejos de veintidós. Hay mujeres que a la edad madura están en posesión de todos sus encantos juveniles; hay otras que apenas entradas en la pubertad envejecen y se marchitan.

El modo de prolongar la juventud es muy simple: conservar la salud y mantener el cuerpo en buenas condiciones; corregir prontamente toda debilidad y decaimiento al presentarse los primeros síntomas.

A los que envejecen prematuramente, debería servirles de guía o inspiración el ejemplo de los que han conservado la salud y prolongado la edad ríesiga con el uso de las Píldoras Rosadas del doctor Williams. Estas píldoras son una ayuda poderosa para los organismos debilitados. Enriquecen y purifican la sangre, fortalecen y tonifican los nervios, robustecen los músculos, mantienen el equilibrio deseado cuando se quiere vivir y gozar de la vida.

Se venden en las buenas boticas. Exija siempre las legítimas en el paquete rosado con la P grande y asegure su salud. Se le mandará gratis un valedero "Prüfungs"-Examen de la "Siga"-si lo pide a Dr. Williams Medicina Co., Depto. N. Schenectady, N. Y., E. U. A.

Advertisement for MONIKEL tonic, featuring a bottle image and text describing its benefits for various ailments like anemia and kidney disease.

EL "24 DE FEBRERO" Hoy se espera, procedente de Matanzas, el cañonero "24 de Febrero" que atracará inmediatamente al muelle de Caballería para embarcar varios muebles y otros útiles, con destino a la Academia Naval del Mariel, cuya inauguración se celebrará dentro de poco.

EL CORREO DE PANAMA Por haberse retrasado en su anterior viaje, el vapor americano "Turralba" que debía llegar hoy de Panama para seguir a New Orleans, no llegará hasta el domingo por la tarde o lunes por la mañana.

RON PARA LONDRES En el vapor americano "México" irán hoy para New York, con trastero para Londres, 400 barriles, 50 medios bocoyes y 40 cuartos de ron y aguardiente, destinados al Gobierno inglés.

EL "OLIVETTE" De Tampa y Key West llegó ayer a las cuatro de la tarde el vapor correo "Olivette", con carga y 56 pasajeros, entre los que llegaron: La señora Amalia Castro; señores P. E. Lykes; H. W. Jones; Fred Brown; Gonzalo Herrera y señora; Armando Morce; Miguel Suárez; Luis Carranza; señora Isabel Mowles; señora Dolores Nodarse; señora G. A. Mowson; Lily Osborne; señora R. G. Hill; señor Ermesto Longa con su esposa e hija Rita; Angel Sutein; J. D. Miller; E. H. Bennett y señora; George R. Lindsay; Arthur P. Peaco; M. D. Williams; C. N. Kerk; R. E. Nik y familia; y el sirio George Gaum.

Siete niños menores de doce años quedaron sujetos, a la cuarentena contra la poliomielitis.

LA "OTIS" Da Pascagoula en un rápido viaje de solo cinco días de navegación, llegó ayer tarde la goleta americana "Otis" conduciendo un cargamento de madera.

LA POLICIA DEL PUERTO Y LAS ELECCIONES Se ha ordenado que el día primero de Noviembre los vigilantes de la Policía del Puerto, que estén francos de servicio, permanezcan en la estación en callal de reserva hasta que haya terminado el período de votación.

LOS QUE SALIERON El vapor americano "Rosalia Maño" salió ayer para Cárdenas, donde tomará un cargamento de azúcar para New York.

El vapor americano "Miamill" salió para Key West con correspondencia y 15 pasajeros.

El ferry boat "Flagler" salió para Key West con carros vacíos.

El vapor americano "Pastores" salió para New York con el tránsito de Centro América y 20 pasajeros más de la Habana.

El vapor americano "Rosalia Maño" salió para San Marcos (Haití).

Y el vapor francés "Honduras" salió ayer tarde para New Orleans, de donde seguirá viaje a Francia, con carga general para el Gobierno francés, entre ella algún tabaco y aguardiente.

DESPACHADOS El vapor tanque americano "Baton Rouge" ha sido despachado para Tampico, el vapor aruego "Ocland" para Nipe y lo soaméricano "Chalmers" para New Orleans y "México" para New York.

LLEGO UNO DE LOS ARROCCEROS DE LA INDIA Anoche a las siete y media entró en puerto el vapor noruego "Tauruz", que es uno de los varios buques que se esperan procedentes de la India inglesa con cargamento de arroz.

El "Tauruz" será despachado hoy por la mañana.

Exposición transferida El Vice Cónsul de Cuba en Río de Janeiro, señor Gabriel de la Campa, ha dado cuenta a la Secretaría de Estado, de que la Exposición Penaria, que se pensaba celebrar en aquella ciudad a partir del 15 de Noviembre próximo, ha sido transferida para después del mes de Febrero de 1917.

Exámenes de maquinistas El señor Presidente de la República ha accedido a la solicitud de los señores Francisco Díaz Corruales y José Valle Conde, para que, como gracia especial, puedan examinarse de Segundos Maquinistas Navales en la convocatoria del presente mes, hecha por la Secretaría de Hacienda.

Jóvenes que envejecen La juventud puede prolongarse. Hay jóvenes de sesenta años y viejos de veintidós. Hay mujeres que a la edad madura están en posesión de todos sus encantos juveniles; hay otras que apenas entradas en la pubertad envejecen y se marchitan.

El modo de prolongar la juventud es muy simple: conservar la salud y mantener el cuerpo en buenas condiciones; corregir prontamente toda debilidad y decaimiento al presentarse los primeros síntomas.

ALMORRANAS Y ECZEMA

Pocas dolencias son más desagradables o insoportables que las de almorranas y otras afecciones irritantes del entes.

Las Almorranas no necesitan describirse a la desgraciada víctima. Mientras más tiempo se pasa sin atenderlas peor se hacen, hasta que el paciente no puede hallar asiento cómodo y teme levantarse y aun mudar un paso.

La Eczema principia con una erupción de ampollitas que arden y pican intolerablemente y el paciente no halla consuelo ni de día ni de noche. Estas ampollitas se agrupan en ranchas de tamaño irregular, de color rojo vivo y pueden esparramarse con rapidez.

Herpe y Sarna, aunque no tan comunes como las almorranas y la eczema, son igualmente martirizantes, y pueden desfigurar al paciente por toda su vida. Aun cuando parecen haber sanado suelen repetirse estas afecciones una o más veces.

El Ungüento de Doan produce pronto alivio en toda forma de afección de la piel con picazón y rascado. Su suculencia para una completa curación. Aun en casos en que el paciente puede curarse las almorranas, el Ungüento de Doan ha curado a mal y no ha vuelto a recurrir. Este ungüento es igualmente eficaz para la eczema, herpe, sarna, sordiasis, barros, espinillas, sabaneos, picadas de insectos y picazón de la piel en otras formas. Calma pronto la inflamación, quita la picazón y restablece gradualmente la piel a su salud y suavidad naturales. Instrucciones amplias sobre dieta y reglas de higiene acompañan a cada caja, y deben observarse con cuidado, pues la cura no será nunca completa mientras existan el estreñimiento o desarreglos en la dieta.

El Ungüento de Doan, se halla de venta en todas las boticas.

FOSTER-McLELLAN CO., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

MANUEL GALDO

Maquinaria Azucarera Oficina Técnica y Talleres

GARDENAS, CUBA

OFICINA EN LA HABANA Banco Nacional, Dept. 316

Especialistas en Instalaciones de Ingenios completos.

Tachos, condensadores, torres de condensadores, múltiples efectos, cristalizados, defecadoras y bombas de vacío.

Advertisement for ELLWOOD wire mesh, featuring an image of the product and text describing its uses for fences and gates. Includes contact information for G. Bülle & Co. Mercaderes, 12, Habana.



Crónica Religiosa
Apostolado de la Oración

Oración cotidiana para el actual mes de Octubre.

Oh, Jesús mío! Por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima, os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día para reparar las ofensas que os he hecho...

El Apóstolado de la Oración y el Clero. Hablamos del Apóstolado de la Oración en la parroquia...

Agencias de Mudanzas EL ARCO DE BELEN. Los trasladados de muebles en el Vedado, Cerro y Jesús del Monte...

LA PRIMERA DE COLON. Virtudes, 30. Teléfono A-4208. Esta acreditada agencia de mudanzas...

LA SANTA TERESA. ANTIGUA AGENCIA DE MUDANZAS DE COVADONGA Y SOBRINO. Amargura, 47. Teléfono A-3484.

LA ESTRELLA. San Nicolás, 98. Teléfono A-3978. Esta casa ofrece sus servicios...

GIROS DE LETRAS. J. A. BANCES Y CIA. BANQUEROS. Teléfono A-1740. Obispo, núm. 21.

Zaldarriaga y Compañía. Cuba, números 76 y 78. JERRE Nueva York. Nueve Orleans, Veracruz, México...



Alivio Para Los Dolores. QUITESE Ud. el dolor lo mismo que millares de personas lo han hecho...



Minard's Liniment Mfg. Co. Framingham, Mass., U. S. A. OBTIENE EL DOLOR

Agencias de Mudanzas. Los trasladados de muebles en el Vedado, Cerro y Jesús del Monte...

LA PRIMERA DE COLON. Virtudes, 30. Teléfono A-4208. Esta acreditada agencia de mudanzas...

LA SANTA TERESA. ANTIGUA AGENCIA DE MUDANZAS DE COVADONGA Y SOBRINO. Amargura, 47. Teléfono A-3484.

LA ESTRELLA. San Nicolás, 98. Teléfono A-3978. Esta casa ofrece sus servicios...

GIROS DE LETRAS. J. A. BANCES Y CIA. BANQUEROS. Teléfono A-1740. Obispo, núm. 21.

Zaldarriaga y Compañía. Cuba, números 76 y 78. JERRE Nueva York. Nueve Orleans, Veracruz, México...

El Evangelio de la Misión de esta Dominica es del capítulo IV, versículo 46 al 53, según San Juan.

A LOS SEÑORES SACERDOTES. Se hacen a la perfección toda clase de prendas tales, Especialidad en Bonetes Romanos y Españoles...

EL NUEVO PARLAMENTO. Neptuno, número 96.

Vapores de Travesía. DE LA Compañía Trasatlántica Española ANTES DE Antonio López y Cia.

Vapores Correos. DE LA Compañía Trasatlántica Española ANTES DE Antonio López y Cia.

MONTEVIDEO. Capitán AGACINO. El Vapor NEW YORK, CADIZ, BARCELONA.

SERMONES. QUE SE PREDICARAN, DIOS MEDIANTE EN LA S. CATEDRAL DE LA HABANA DURANTE EL SEGUNDO DOMINGO DEL CORRIENTE AÑO 1916.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

SE EXPIDEN BOLETOS A TODAS PARTES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y EL CANADA, A PRECIOS VENTAJOSOS.

CAJAS RESERVADAS. AS tenemos en nuestra bodega construída con todos los adelantos modernos...

N. Gelats y Comp. BANQUEROS. AS tenemos en nuestra bodega construída con todos los adelantos modernos...

CAJAS DE SEGURIDAD. AS tenemos en nuestra bodega construída con todos los adelantos modernos...

H. Upmann & Co. BANQUEROS. AS tenemos en nuestra bodega construída con todos los adelantos modernos...

Empresas mercantiles y Sociedades. AS tenemos en nuestra bodega construída con todos los adelantos modernos...

CENTRO MONTAÑES DE LA HABANA SECRETARIA SEGUNDA CONVOCATORIA. De orden del señor Presidente...

MANUEL CASTRO, Secretario. Habana, 25 de Octubre de 1916.

SOCIEDAD MONTAÑESA DE BENEFICENCIA. Por la presente, tengo el honor de invitar a todos los señores socios...

ALFREDO INCERA, Presidente. UNION NACIONAL, S. A. (Compañía de Seguros) SECRETARIA.

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

EMPRESA NAVIERA DE CUBA, S. A. AVISO AL COMERCIO. En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador...

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

UN PROFESOR DE INGLÉS. Se ofrece para clases particulares. Dirección: N. J. Aparicio, 1907, 24416.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

EL NINO DE BELEN. Colegio y Academia Mercantil Kindergarten: párvulos de 3 a 6 años. Preparatoria para comercio e Instituto. Carrera comercial con grandes ventajas.

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

ACADEMIA DE INGLÉS 'ROBERTS'. San Miguel, 34, altos. Clases nocturnas, 5 pesos Cy. el mes. Clases particulares...

**"SAN LUIS GONZAGA"**  
Escuelas de primera y segunda enseñanza  
Calle 2a., entre Lagueruela y Gertrudis, Vibora  
Si desea usted que sus hijos adquieran una sólida enseñanza y crezcan con buena salud, inscriblos en estas escuelas, las más sanas de la Habana.  
**TELEFONO I-1188**  
PIDA UN REGLAMENTO O VISITE LAS ESCUELAS

**ENSEÑANZA**  
**Colegio San Agustín**  
(ST. AUGUSTINE'S COLLEGE)  
DIRIGIDO POR PADRES AGUSTINOS DE LA AMERICA DEL NORTE.  
**PLAZA DEL CRISTO**  
DESEA USTED APRENDER EL INGLES... DESEA USTED CONOCER LAS MATEMATICAS?... DESEA USTED ESTUDIAR CUALQUIER ASIGNATURA DE LA PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA... DESEA USTED ESTUDIAR COMERCIO EN INGLES O ESPAÑOL?  
**PIDASE PROSPECTO** TELEFONO A-2874 APARTADO 1056  
FATHER MOYNIHAN, Director.

**PERDIDA**  
de un perro de casa, raza poodle, color negro, de 2 años de edad, collar blanco con una pinta roja en el cuello, se ha extraviado en el Vedado, la persona que lo encuentre o de refugio de él en la calle entre 21 y 23 se le gratificará espléndidamente. Ponerse a buscar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**Alquileres**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**Casas y pisos**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**HABANA**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**MAGNIFICOS LOCALES**  
Se alquilan, en \$60, los bajos y en \$55 los altos, de Monte, 475, grandes, ventilados y propios los primeros para industria, tienda o almacén, y los altos para numerosa familia, de buen gusto. También, en \$55, la espaciosa tienda Alambique, 52, esquina a Puerta Cerrada.

**HAVANA COMMISSION CO.**  
Compañía Administradora de Casas y Fincas. Mercaderes, 22 (altos.) Tel. A-9430.  
Se necesita alquilar una casa lo más grande posible, con todo lo necesario para vivir cómodamente, en un barrio tranquilo, con buenas escuelas, y con un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VIDRIERA DE TABACOS**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**HERMOSA CASA SE ALQUILA**  
Cuba, 80, esquina a Luz, sala, comedor, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA EL BAJO DE AMARILLO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**ALQUILERES**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VEDADO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VEDADO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VEDADO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VEDADO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VEDADO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VEDADO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VEDADO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**VEDADO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**HIJOS HIGIENICO Y CRISTALINO**  
Según está ordenado por la Secretaría de Salud, se alquilan los departamentos de San Juan de los Rios, 100 más barato que los otros departamentos de esta zona. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**¡MUEREN TODAS!**  
GARANTIA EXTERMINADOR de CUCARACHAS  
CONCLUYEA CON TODAS ELIAS. ABSOLUTAMENTE INOFENSIVO.  
DE VENTA EN CASA  
CESAREO GONZALEZ  
AGUIAR 126-TEL. 7982  
HABANA  
Señoras y Caballeros, no permitan cucarachas en sus casas: por 40 CENTAVOS estarán libres de estas dañinas insectas. Insecticidas garantizados con \$1,000.00 de garantía. Mata cucarachas, 40 centavos, lata. Mata garrapatas, 40 centavos, lata. Mata cucarachas, 40 centavos, lata. De venta, por: Sarrá, Johnson, Taquedel, doctor Padrón, Sierra y Ca., Plaza del Vapor y Galiano, 89; Ferreteria "La Estrella," Xajá, la marca. "\$1,000.00 de garantía."

**SE NECESITAN**  
CRIADAS DE MANO Y MANEJADORAS  
Se solicita una criada de mano, se desea una responsable, con experiencia en el manejo de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concedida, 6, altos. 20196

**SE NECESITAN**  
CRIADAS DE MANO, SE NECESITA UNO que sepa cocinar y limpiar, con experiencia en el manejo de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concedida, 6, altos. 20196

**SE NECESITAN**  
CRIADAS DE MANO, SE NECESITA UNO que sepa cocinar y limpiar, con experiencia en el manejo de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concedida, 6, altos. 20196

**SE NECESITAN**  
CRIADAS DE MANO, SE NECESITA UNO que sepa cocinar y limpiar, con experiencia en el manejo de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concedida, 6, altos. 20196

**SE NECESITAN**  
CRIADAS DE MANO, SE NECESITA UNO que sepa cocinar y limpiar, con experiencia en el manejo de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concedida, 6, altos. 20196

**SE NECESITAN**  
CRIADAS DE MANO, SE NECESITA UNO que sepa cocinar y limpiar, con experiencia en el manejo de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concedida, 6, altos. 20196

**SE NECESITAN**  
CRIADAS DE MANO, SE NECESITA UNO que sepa cocinar y limpiar, con experiencia en el manejo de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concedida, 6, altos. 20196

**SE NECESITAN**  
CRIADAS DE MANO, SE NECESITA UNO que sepa cocinar y limpiar, con experiencia en el manejo de la casa y cocinar a un matrimonio solo. Ha de dormir en el acomodo y tener referencias. Sueldo \$20. Concedida, 6, altos. 20196



**DE A. VILLANUEVA**  
San Lázaro y Belascoáin

**INDUSTRIA, 96**  
entre Virtudes y Neptuno, habitaciones con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**GRAN HOTEL "AMERICA"**  
Industria, 160, eq. a Barcelona  
Con cien habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbre y elevador eléctrico. Precio sin comida, desde un peso por persona, y con comida, desde dos pesos. Para familia y por meses, precios convencionales. Teléfono A-2998. 31 o

**HOTEL "COSMOPOLITA"**  
HUESPELITAS  
Esta recomendada casa cuenta con magnificas habitaciones y departamentos, todos con balcón a la calle. Hospedaje sumamente módico. Precios especiales por meses y para familias. Visiten la casa: Murala, 18 1/2, esquina a Habana. 21400 31 o

**CASA BIARRITZ**  
Industria, 124, esquina San Rafael. Habitaciones muy frescas, se alquilan con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**REINA, 14; REINA, 49 Y RAYO, 39**  
Se alquilan hermosos departamentos, con baño y agua caliente, se alquilan en precio razonable. San Lázaro, 65, entre Luz y Victoria. Teléfono A-5008. 31 o

**ZULUETA, 38, ESQUINA ANIMAS**  
Se alquilan habitaciones. Teléfono A-3823. 25419 31 o

**THE AMERICAN HOME ESTÁ CASA**  
A hecho grandes reformas, se alquilan departamentos, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**HOTEL "ROMA"**  
Este hermoso y antiguo edificio ha sido completamente reformado. Hay en él departamentos con baños y habitaciones tienen lavabo de agua corriente. Su propietario, Joaquín Socarrás, ofrece precios módicos a las familias estables como en sus otras casas Hotel Quinta Avenida y Prado, 101. Se alquilan departamentos para comercio en la planta baja. TELEFONO A-9268. 31 o

**HOTEL LOUVRE**  
SAN RAFAEL Y CONSULADO  
Habitaciones reformadas y acreditado hotel, tanto para familias como para turistas, espaciales y departamentos con servicios privados y todos los adelantos modernos, una excelente y amplia terraza, se alquila en la carta. Teléfono A-4558. 20174 31 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o

**SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO**  
Se alquila un departamento de 3 cuartos, baño, sala, comedor, cocina, con todo lo necesario para vivir cómodamente. Se desea un inquilino responsable. Informar en el Vedado, calle F-429, teléfono 20128. 30 o





READ BROTHERS LTD LONDON  
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Pida Media

MECANICA  
ACCESORIOS - AUTOMOVILES  
HABANA  
CARROCERIA  
TELEFONO 7496  
VESTIDURA  
PINTURA

Cerveza Inglesa CABEZA DE PERRO

# DOG'S HEAD BASS

cerveza clara verdad

Tome un "NIP" en las comidas



MECANICA  
ACCESORIOS - AUTOMOVILES  
HABANA  
CARROCERIA  
TELEFONO 7496  
VESTIDURA  
PINTURA

## CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

**LA GUERRA EN EL MAR. LO QUE DICE LA PRENSA IZQUIERDISTA**  
Madrid, 27.—Los periódicos de las izquierdas dicen que si Alemania persiste en torpedear los buques que llevan para los puertos de las naciones aliadas cargamentos de frutas españolas, Inglaterra establecerá el bloqueo de España.

**SE AGRAVA EL CONFLICTO DEL CARBON**  
Madrid, 27.—Se agrava por momentos el conflicto del carbón.

Como si la escasez que de este combustible se dejaba sentir no fuera bastante, se han declarado en huelga los obreros que trabajaban en las minas carboníferas de Guadix, siendo secundados por los de las Landeira y otras.

En Calahorra, el sólo anuncio de la huelga general, ha despertado entre los obreros gran entusiasmo, habiéndose registrado algunas coacciones.

Se teme que los huelguistas asalten las casas de los jefes de las minas de carbón y las oficinas de la compañía.

En previsión de la que pueda ocurrir han llegado a Calahorra fuerzas de la guardia civil.

La compañía propietaria de las minas rechazó las peticiones que le hicieron los obreros fundándose en que debido a la falta de barcos para el transporte se ve obligada a hacer economías.

Se han paralizado completamente los trabajos de explotación hasta que la huelga termine, pues la compañía no admite obreros esquirols.

**LA EMIGRACION OBRERA A FRANCIA**  
San Sebastián, 27.—Los secretarios de la Federación del Trabajo de Francia y España han celebrado una importante conferencia para tratar de la emigración de los obreros españoles al vecino país.

Ambos secretarios llegaron a un acuerdo sobre la forma en que dicha emigración ha de hacerse en lo sucesivo para evitar que los emigrantes sean explotados por los agentes reclutadores.

**CONSEJO DE MINISTROS**  
Madrid, 27.—Se ha celebrado consejo de ministros bajo la presidencia del Rey.

El jefe del Gobierno, señor Conde de Romanones, hizo el acostumbrado resumen de la situación interior y exterior.

Empezó examinando el caso del asesinato del Presidente del Consejo

de Austria y anunció las probables consecuencias que ha de tener el suceso.

Después dió cuenta detallada al Monarca de la labor que vienen realizando las Cortes y dijo de ella que ha de ser muy provechosa para el país.

Declaró que confía en que antes de la terminación del año actual queden aprobados los presupuestos extraordinarios y ordinario y los complementarios.

**EN EL SENADO**  
Madrid, 27.—En la sesión celebrada hoy en el Senado fué aprobado un crédito de un millón de pesetas para atender a la manutención de los alemanes internados en España procedentes del Kamerun.

A continuación se abrió debate sobre el proyecto de ferrocarriles secundarios.

La discusión fué muy larga por haber intervenido en ella numerosos oradores.

**EN EL CONGRESO**  
Madrid, 27.—El ex-ministro conservador, señor La Cierva, presentó hoy, como había anunciado, una interpelación censurando al Gobierno por haber dado un decreto concediendo un crédito de un millón de pesetas para solucionar el conflicto creado por la escasez de papel de periódicos.

de Austria y anunció las probables consecuencias que ha de tener el suceso.

Después dió cuenta detallada al Monarca de la labor que vienen realizando las Cortes y dijo de ella que ha de ser muy provechosa para el país.

Declaró que confía en que antes de la terminación del año actual queden aprobados los presupuestos extraordinarios y ordinario y los complementarios.

**EN EL SENADO**  
Madrid, 27.—En la sesión celebrada hoy en el Senado fué aprobado un crédito de un millón de pesetas para atender a la manutención de los alemanes internados en España procedentes del Kamerun.

A continuación se abrió debate sobre el proyecto de ferrocarriles secundarios.

La discusión fué muy larga por haber intervenido en ella numerosos oradores.

**EN EL CONGRESO**  
Madrid, 27.—El ex-ministro conservador, señor La Cierva, presentó hoy, como había anunciado, una interpelación censurando al Gobierno por haber dado un decreto concediendo un crédito de un millón de pesetas para solucionar el conflicto creado por la escasez de papel de periódicos.

de Austria y anunció las probables consecuencias que ha de tener el suceso.

Después dió cuenta detallada al Monarca de la labor que vienen realizando las Cortes y dijo de ella que ha de ser muy provechosa para el país.

Declaró que confía en que antes de la terminación del año actual queden aprobados los presupuestos extraordinarios y ordinario y los complementarios.

**EN EL SENADO**  
Madrid, 27.—En la sesión celebrada hoy en el Senado fué aprobado un crédito de un millón de pesetas para atender a la manutención de los alemanes internados en España procedentes del Kamerun.

A continuación se abrió debate sobre el proyecto de ferrocarriles secundarios.

La discusión fué muy larga por haber intervenido en ella numerosos oradores.

**EN EL CONGRESO**  
Madrid, 27.—El ex-ministro conservador, señor La Cierva, presentó hoy, como había anunciado, una interpelación censurando al Gobierno por haber dado un decreto concediendo un crédito de un millón de pesetas para solucionar el conflicto creado por la escasez de papel de periódicos.

de Austria y anunció las probables consecuencias que ha de tener el suceso.

Después dió cuenta detallada al Monarca de la labor que vienen realizando las Cortes y dijo de ella que ha de ser muy provechosa para el país.

Declaró que confía en que antes de la terminación del año actual queden aprobados los presupuestos extraordinarios y ordinario y los complementarios.

**EN EL SENADO**  
Madrid, 27.—En la sesión celebrada hoy en el Senado fué aprobado un crédito de un millón de pesetas para atender a la manutención de los alemanes internados en España procedentes del Kamerun.

A continuación se abrió debate sobre el proyecto de ferrocarriles secundarios.

La discusión fué muy larga por haber intervenido en ella numerosos oradores.

**EN EL CONGRESO**  
Madrid, 27.—El ex-ministro conservador, señor La Cierva, presentó hoy, como había anunciado, una interpelación censurando al Gobierno por haber dado un decreto concediendo un crédito de un millón de pesetas para solucionar el conflicto creado por la escasez de papel de periódicos.



**Laxsana**  
EL MEJOR LAXANTE

**Todas las Mañanas lo Tomo!**  
Por eso mi estómago funciona bien, muy bien.

LAXSANA, hace un agua mineral de rico sabor, que supera a las naturales, impide absorber toxinas, actúa contra el reumatismo, la gota y el estreñimiento.

**Damas y Caballeros** deben tomarlo para tener buen humor.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS  
Depositaris: Sarrá, Johnson, Taquedel, Barrera y Majó Colomer.

de Austria y anunció las probables consecuencias que ha de tener el suceso.

Después dió cuenta detallada al Monarca de la labor que vienen realizando las Cortes y dijo de ella que ha de ser muy provechosa para el país.

Declaró que confía en que antes de la terminación del año actual queden aprobados los presupuestos extraordinarios y ordinario y los complementarios.

**EN EL SENADO**  
Madrid, 27.—En la sesión celebrada hoy en el Senado fué aprobado un crédito de un millón de pesetas para atender a la manutención de los alemanes internados en España procedentes del Kamerun.

A continuación se abrió debate sobre el proyecto de ferrocarriles secundarios.

La discusión fué muy larga por haber intervenido en ella numerosos oradores.

**EN EL CONGRESO**  
Madrid, 27.—El ex-ministro conservador, señor La Cierva, presentó hoy, como había anunciado, una interpelación censurando al Gobierno por haber dado un decreto concediendo un crédito de un millón de pesetas para solucionar el conflicto creado por la escasez de papel de periódicos.

de Austria y anunció las probables consecuencias que ha de tener el suceso.

Después dió cuenta detallada al Monarca de la labor que vienen realizando las Cortes y dijo de ella que ha de ser muy provechosa para el país.

Declaró que confía en que antes de la terminación del año actual queden aprobados los presupuestos extraordinarios y ordinario y los complementarios.

**EN EL SENADO**  
Madrid, 27.—En la sesión celebrada hoy en el Senado fué aprobado un crédito de un millón de pesetas para atender a la manutención de los alemanes internados en España procedentes del Kamerun.

A continuación se abrió debate sobre el proyecto de ferrocarriles secundarios.

La discusión fué muy larga por haber intervenido en ella numerosos oradores.

**EN EL CONGRESO**  
Madrid, 27.—El ex-ministro conservador, señor La Cierva, presentó hoy, como había anunciado, una interpelación censurando al Gobierno por haber dado un decreto concediendo un crédito de un millón de pesetas para solucionar el conflicto creado por la escasez de papel de periódicos.

de Austria y anunció las probables consecuencias que ha de tener el suceso.

Después dió cuenta detallada al Monarca de la labor que vienen realizando las Cortes y dijo de ella que ha de ser muy provechosa para el país.

Declaró que confía en que antes de la terminación del año actual queden aprobados los presupuestos extraordinarios y ordinario y los complementarios.

por falsificación de documento mercantil.  
Dionisio Capote, condenado por homicidio.  
Salvador González, sentenciado en 1908.  
Antonio Coley Mirabal, condenado en 1913.  
Arcadio Horta Ferrer.  
José Crespo Peña, condenado por homicidio.  
Faustino Román Castillo, condenado a 1 año, 8 meses y 21 días.  
Antonio Medina Ríos, condenado por lesiones graves.  
Quintín Llano Ramos, condenado a 3 años, 4 meses y 8 días.  
José Pérez Conrado, condenado por robo.  
Miguel Díaz Otero.  
José A. Sisó Alonso, condenado por usurpación de funciones.  
Pedro Pérez Borges, condenado por homicidio.  
Florentino Rodríguez Armas, condenado por homicidio.  
Alejo Sándrez Rivero, condenado por hurto.  
Nicolás Álvarez Fernández, condenado por violación.  
Alberto Ortega Dorta, condenado por homicidio.  
Hermenegildo Vélez Mederos, condenado por violación.

**Las fuerzas del Ejército**  
PRESTARAN SERVICIO DE POLICIA EN ESTA CIUDAD EL DIA DE LAS ELECCIONES

El señor Presidente de la República firmó ayer el siguiente decreto: "Siendo insuficientes las fuerzas de policía para prestar el servicio de vigilancia que la Ley Electoral le encomienda el día de las elecciones además del Orden Público, especialmente en el Municipio de la Habana; en uso de las facultades que me están conferidas por la Constitución y las Leyes, a propuesta del Secretario de Gobernación, resuelvo: Autorizar que las fuerzas del Ejército presten los servicios de policía que fueren necesarios a los fines indicados, en la proporción y casos en que se estimen oportunos utilizarlos.

El Secretario de Gobernación queda encargado del cumplimiento de lo que por el presente Decreto se dispone.

Dado en la Habana, Palacio de la Presidencia a los 27 días del mes de Octubre de 1916."

**De Obras Públicas**  
ADQUISICION DE PIEDRA PICADA  
Por la Jefatura del distrito de Santa Clara se remite a la aprobación superior los documentos relativos a la adquisición de 403 m. de piedra picada para la ejecución de varias obras en aquella provincia.

**SOLICITUD DE LA JUNTA ELECTORAL**  
La Junta Electoral de la Habana ha dirigido a la Secretaría que a partir del día 28 del actual se le facilite al señor Nicolás Quintana las dependencias que designe en los locales pertenecientes a la Maestranza de Artillería para instalar en los mismos algunos Colegios Electorales.

**RECEPCION DE OBRAS**  
La Jefatura del distrito de Matanzas ha remitido los pliegos de condiciones para la construcción de 1.300 metros lineales de la carretera de Cidra a Río de Auras.

**UNA SOLICITUD**  
El señor Martínez, dueño del café El Gallo, Monserate número 81, ha solicitado la condonación de una multa, por desperdicios de agua.

**RECEPCION DE OBRAS**  
La Jefatura del distrito de Pinar del Río ha remitido los pliegos de condiciones para la construcción de 1.300 metros lineales de la carretera de Cidra a Río de Auras.

**UNA SOLICITUD**  
El señor Martínez, dueño del café El Gallo, Monserate número 81, ha solicitado la condonación de una multa, por desperdicios de agua.

**RECEPCION DE OBRAS**  
La Jefatura del distrito de Pinar del Río ha remitido los pliegos de condiciones para la construcción de 1.300 metros lineales de la carretera de Cidra a Río de Auras.

**UNA SOLICITUD**  
El señor Martínez, dueño del café El Gallo, Monserate número 81, ha solicitado la condonación de una multa, por desperdicios de agua.

**RECEPCION DE OBRAS**  
La Jefatura del distrito de Pinar del Río ha remitido los pliegos de condiciones para la construcción de 1.300 metros lineales de la carretera de Cidra a Río de Auras.

**UNA SOLICITUD**  
El señor Martínez, dueño del café El Gallo, Monserate número 81, ha solicitado la condonación de una multa, por desperdicios de agua.

**RECEPCION DE OBRAS**  
La Jefatura del distrito de Pinar del Río ha remitido los pliegos de condiciones para la construcción de 1.300 metros lineales de la carretera de Cidra a Río de Auras.

**UNA SOLICITUD**  
El señor Martínez, dueño del café El Gallo, Monserate número 81, ha solicitado la condonación de una multa, por desperdicios de agua.

**RECEPCION DE OBRAS**  
La Jefatura del distrito de Pinar del Río ha remitido los pliegos de condiciones para la construcción de 1.300 metros lineales de la carretera de Cidra a Río de Auras.

**UNA SOLICITUD**  
El señor Martínez, dueño del café El Gallo, Monserate número 81, ha solicitado la condonación de una multa, por desperdicios de agua.

**RECEPCION DE OBRAS**  
La Jefatura del distrito de Pinar del Río ha remitido los pliegos de condiciones para la construcción de 1.300 metros lineales de la carretera de Cidra a Río de Auras.

**UNA SOLICITUD**  
El señor Martínez, dueño del café El Gallo, Monserate número 81, ha solicitado la condonación de una multa, por desperdicios de agua.

**RECEPCION DE OBRAS**  
La Jefatura del distrito de Pinar del Río ha remitido los pliegos de condiciones para la construcción de 1.300 metros lineales de la carretera de Cidra a Río de Auras.

**UNA SOLICITUD**  
El señor Martínez, dueño del café El Gallo, Monserate número 81, ha solicitado la condonación de una multa, por desperdicios de agua.

**La Junta de Gobierno de la Casa de Beneficencia será restablecida**

EL SR. SECRETARIO DE SANIDAD TIENE YA LISTO EL DECRETO DISPONIENDO

Según hemos podido inquirir, el doctor Menocal se propone dictar en breve un Decreto restableciendo la Junta de Gobierno de la Casa de Beneficencia y Maternidad, el cual ya tiene listo.

Esta es una medida que será muy aplaudida por la opinión pública.

Por ello merece también muy merecidas felicitaciones el actual señor Secretario de Sanidad.

**Por los hijos de Machin**

Pláceme manifestarle que, interpretando el general sentir de los socios del "Club Covadonga", con cuya presidencia me honro, hemos acordado abrir una suscripción a favor de los hijos de nuestro malogrado compañero don Amalio Machin (que en paz descanse), la que encabezada con \$100 del citado "Club Covadonga", y otra cantidad igual del que suscribe, deseamos llegue a la mayor suma posible para contribuir a los grandes sacrificios pecuniarios que hicieron por combatir la enfermedad que al fin los dejó huérfanos agotando casi los ahorros destinados a la educación que su padre comenzara para hacerlos dignos del nombre que heredaron, tan querido y respetado por todos.

Sabe lo tiene, como siempre, a sus órdenes, a su muy atmo. amigo

**El banquete...**

Los concurrentes, en nombre de la comisión organizadora, dancoles las gracias por el homenaje tributado a los candidatos del partido, brindando por el futuro triunfo del día 10 de Noviembre, el que será un nuevo timbre de honor para todos los patriotas que aman y defienden la República.

Aunque el público, deseaba oír la palabra de otros oradores, no pudo satisfacer ese deseo, a consecuencia de haber arreciado la lluvia en aquellos instantes.

La comisión que tuvo a su cargo la fiesta, puede sentirse satisfecha del éxito alcanzado. Componían esta los señores Marqués de Esteban, Salvador Tur, Luis Banaú, Antonio Pardo Suárez, doctor R. de Cárdenas, Vicente Alonso Puig, Amador de los Ríos, Germán S. López y José Tur.

La prensa de la ciudad casi en pleno, estuvo brillantemente representada en tan hermosa y espléndida fiesta.

**"LA CASA NUEVA"**  
MALOJA, 112. TEL. A-7974

Se compran muebles en todas cantidades, pagándolos más que nadie. Ventas al contado y a precios de ganga. No olvide el Teléfono A-7974.

**Francisco Pola**

Se encuentra en franco período de convalecencia. Nuestro muy querido amigo don Francisco Pola, socio honorario de la importante casa importadora "El Palacio de Cristal".

El señor Pola fué operado de apendicitis por el ilustre doctor don José Pardo, en la quinta "Covadonga", y en aquel admirable establecimiento fué asistido con solicitud y esmero.

Hoy, probablemente se trasladará a su domicilio a la que desea descansar en paz.

Grata noticia que hacemos pública para conocimiento de sus múltiples amistades y clientes.

Reciba el buen amigo nuestra felicitación.

**ASPIRANTES A CHAUFFEURS!**

La gran Escuela de Chauffeurs de la Habana, establecida en el año 1912, es conocida en toda la República y NO TIENE COMPETIDORES.

**Se reforma el artículo 20 del reglamento del abasto de leche**

Con vista de la instancia dirigida al Presidente de la República, en 11 de Septiembre, por varios establecimientos de vacas, el Secretario de Sanidad ha resuelto modificar el Reglamento para el abasto de leche de la ciudad de la Habana, promulgado por dicha Secretaría en el sentido de sustituir el artículo 20 de dicho Reglamento, tal como ahora aparece redactado, por otro que dice:

"Artículo 20.—Cerca del lugar en que haya de practicarse el ordeño, habrá lavado y agua corriente para el lavado de las ubres de las vacas y las manos de los ordeñadores, que no efectuarán nunca el ordeño sin estos lavados previos."

Esta modificación se hace a base de que el local todo del estable sea a prueba de moscas.

El artículo 21 se deja en su texto por dos años.

**Mr. Albert C. Kelly**

El director de esta gran escuela, el experto más conocido en la república de Cuba, y tiene todos los documentos y títulos expuestos a la vista de cuantos nos visiten y quieran comprobar sus méritos.

Y así están las cosas... y basta. Prospección gratis.

Cartilla de examen, 10 centavos. Auto Práctica, 10 centavos.

**SAN LAZARO, 249**

**Frente al Parque de Maceo**

**El banquete...**

(VIENE DE LA PRIMERA.)

Los concurrentes, en nombre de la comisión organizadora, dancoles las gracias por el homenaje tributado a los candidatos del partido, brindando por el futuro triunfo del día 10 de Noviembre, el que será un nuevo timbre de honor para todos los patriotas que aman y defienden la República.

Aunque el público, deseaba oír la palabra de otros oradores, no pudo satisfacer ese deseo, a consecuencia de haber arreciado la lluvia en aquellos instantes.

La comisión que tuvo a su cargo la fiesta, puede sentirse satisfecha del éxito alcanzado. Componían esta los señores Marqués de Esteban, Salvador Tur, Luis Banaú, Antonio Pardo Suárez, doctor R. de Cárdenas, Vicente Alonso Puig, Amador de los Ríos, Germán S. López y José Tur.

La prensa de la ciudad casi en pleno, estuvo brillantemente representada en tan hermosa y espléndida fiesta.

**"LA CASA NUEVA"**  
MALOJA, 112. TEL. A-7974

Se compran muebles en todas cantidades, pagándolos más que nadie. Ventas al contado y a precios de ganga. No olvide el Teléfono A-7974.

**Francisco Pola**

Se encuentra en franco período de convalecencia. Nuestro muy querido amigo don Francisco Pola, socio honorario de la importante casa importadora "El Palacio de Cristal".

El señor Pola fué operado de apendicitis por el ilustre doctor don José Pardo, en la quinta "Covadonga", y en aquel admirable establecimiento fué asistido con solicitud y esmero.

Hoy, probablemente se trasladará a su domicilio a la que desea descansar en paz.

**CEMENTO BLANCO LAFARGE**

Sucesores de Planiol

MONTE, 361. : : APARTADO 256.  
TELEFONO A-7610.

**"IRON BEER"**

LA BEBIDA INVENCIBLE

Cuidado con las Imitaciones. Exija la Etiqueta.

**Dinero - Tómelo**

con mérito interés, depositando sus joyas en la casa de préstamos LA SE GUNDA UNION—LUZ NUMERO 41, entre Habana y Compostela.

RECAUDACION DE AVER. OCTUBRE 27 \$8.822.80

**Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!**